

## EL PROBLEMA DEL CARBÓN

### Se acerca la hora de las soluciones

Insistimos nuevamente sobre el problema hullero. En anteriores editoriales nos hemos ocupado de tan trascendental cuestión presentando el problema tal y como es y como debe ser en definitiva.

Hoy vamos a hablar un poco del asunto inspirándonos en la orientación que toma el Directorio y en el plan de economías en que parece haberse colocado.

Ya dijimos en otro trabajo que nos asustaba un poco este criterio que adopta el Gobierno por las repercusiones que puede producir en nuestro problema hullero todavía sin resolver de una manera firme y categórica.

Bien están las economías en todos los negocios y en todos los momentos. Y cuando como en el presente caso se trata del negocio nacional y de nivelar un presupuesto agobiador todas las economías racionales nos parecerán buenas, siempre que sean efectivas y sustancialmente económicas, porque de nada servirían los ahorros si estos traen aparejados perjuicios evidentes para la vida de producción; en definitiva, no habrá tales ahorros.

Mucho nos complace el propósito que informa al Gobierno de amparar el proyecto de edificación de casas baratas para obreros en las cuencas mineras. Esperamos en tal sentido que sea pronto una realidad la disposición que autorice la inversión de capital para este fin garantizado en un 5 por 100 por el Estado. Es un gran paso a todas luces innegable, ya que uno de los aspectos más importantes y más descuidados de los negocios mineros en Asturias es el de la vivienda.

Pero no debe detenerse ahí la acción benéfica del Gobierno. El problema nacional de las minas asturianas está necesitado de una decidida e intensa protección, tanto más intensa por el evidente abandono en que desde antaño se halla quizá por incomprensión, acaso por negligencia.

Al otro lado del Pajares miran el problema de las minas asturianas con cierto desdén, con indiscutible incomprensión. Lo hemos observado infinidad de veces. Da la sensación de que no interesa en nada ni para nada; el resto de los españoles hablan de la producción hullera como si se tratara de un negocio de carácter particularísimo que solo atañe a tres o cuatro señores o empresas, a las que, por aditamento, considerán-

dolas ricas y poderosas es preciso agobiar y estrujar hasta lo inconcebible. Y no es así; no nos cansaremos de repetirlo. El problema del carbón asturiano es el problema de Alicante y de Zamora y de Gerona; es problema de toda la nación y toda la nación está obligada, dando una prueba de cultura y de sensatez, a prestarle el debido apoyo considerando íntimamente ligado el desarrollo de su economía al esplendor de este sector de la producción.

La Comisión que se encuentra actualmente en Asturias estudiando el asunto y adquiriendo toda clase de datos para informar sobre el particular al Gobierno se halla próxima a dar por terminada su labor. No dudamos que la impresión general que habrán formado—hablamos ahora fuera del terreno técnico—es de que Asturias desea con ardor la solución definitiva y provechosa de la cuestión sobre cuyas bases ha de levantarse y asegurarse la prosperidad de la región y por estrecha trabazón de intereses la de toda España.

Por eso nosotros nos permitimos insistir una vez más aconsejando a dicha competente Comisión que haga ver al Gobierno la extraordinaria importancia del problema, ya que esa su misión, pidiéndole incluso en nombre de una tierra que trabaja con perseverancia y con fe en su porvenir que renuncie si ello es preciso a las economías impuestas si éstas por lo que afecta a Asturias han de traer como consecuencia un abandono más del problema, eje de nuestra economía.

Bien, muy bien está el proyecto de construcción de casas baratas. Es un acierto que nosotros no queremos regatear. Pero con eso sólo no se soluciona nada. En sus muros tiene el Gobierno los remedios que pueden aplicarse para descargar de tributos la producción del carbón, abaratándose este artículo y poniéndolo en condiciones de que sea aceptado en todos los mercados nacionales sin temor a la amenaza constante de Inglaterra.

Ya en otros trabajos anteriores indicábamos nosotros las soluciones que a nuestro modesto juicio debían ponerse en práctica para lograr el anhelado fin.

Sea la que sea es necesario hacer algo. El problema no admite dilaciones. La producción del carbón no puede vivir continuamente en precario.

—Ha regresado de una excursión automovilista por Madrid, Zamora y otras poblaciones castellanas nuestro querido amigo el culto ingeniero y Director de la Sociedad Popular Ovetense D. Julio Eguiluz, a quien acompañaba su distinguida familia.

—Se encuentra pasando unos días en Villamanín, nuestro particular amigo el reputado industrial asturiano D. Francisco Serrano, propietario de la acreditadísima marca «Anís de la Asturiana».

—Han regresado de la Corte, después de una corta temporada en ella, nuestros distinguidos amigos D. Maximino Victorero y D. Tomás A. Builla.

—Ha regresado de una excursión automovilista por Madrid, Zamora y otras poblaciones castellanas nuestro querido amigo el culto ingeniero y Director de la Sociedad Popular Ovetense D. Julio Eguiluz, a quien acompañaba su distinguida familia.

**Rafael Porres**  
Camisería, Novedades y Ropa blanca de señora  
Artículos para regalo  
Barquillo, 4 y 6 MADRID

**Procesamientos de Pablo Iglesias**  
(POR TELEFONO)

Madrid.—Ayer se personó un representante del Juzgado del distrito del Centro en casa de don Pablo Iglesias, para notificarle diecisiete autos de procesamiento, todos ellos por delitos políticos.

Estos procesamientos se habían aplazado a causa de hallarse pendientes de suplicatorio en el Tribunal Supremo.

D. Pablo Iglesias se dió por enterado, firmando los diecisiete autos de procesamiento.

## ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

### El examen de los presupuestos

(POR TELEFONO)

#### Despachando

Han despachado con el Presidente del Directorio en el ministerio de la Guerra, los subsecretarios de Instrucción, Gobernación y Trabajo.

Por la tarde recibió la visita del encargado de Negocios en Serbia, una comisión del Ayuntamiento de Valencia y Obispo de Jaca.

#### El Consejo del Directorio

La reunión del Directorio terminó a las nueve y media de la noche.

El general Vallespinosa, dijo a los periodistas, que había estado dedicada a los presupuestos.

Añadió que a las once de la noche, volverían a reunirse en el ministerio de la Guerra.

Como los periodistas le hablaban de la conveniencia de esperar al término del Consejo, el general Vallespinosa dijo que no era necesario, puesto que la sesión estaría dedicada al presupuesto de Justicia.

#### La recaudación de Hacienda

Según los datos facilitados en el ministerio de Hacienda, la recaudación obtenida en la primera quincena de Junio, por diferentes conceptos, acusa un aumento de 2.110.505 pesetas, excepto Aduanas.

También la recaudación de Aduanas ha aumentado en la referida quincena en 4.941.921 pesetas.

#### Los gastos de Marruecos

En el mes de Abril último hubo una disminución, en los gastos de Marruecos, de 8.092.821 pesetas.

#### Visitas

Terminado el Consejo del Directorio, el general Primo de Rivera recibió algunas visitas, entre ellas las del obispo de Madrid-Alcalá, alcalde de Madrid y un representante del Sindicato agrícola de Galicia, el cual le hizo entrega del plano del primer matorral rural que se proyecta construir en Galicia, emplazándolo en Boriño.

También le visitó una comisión de ferroviarios despedidos en el 1917.

#### Opinión de don Melquiades Alvarez

Don Melquiades Alvarez, hablando de los acontecimientos de Francia, ha dicho lo siguiente: Puede afirmarse que Francia

constituye hoy el Estado donde se realiza la soberanía con mayor amplitud y con mayor eficacia.

Lo ocurrido constituye una gran lección de constitucionalismo.

Los españoles acostumbrados de antiguo a faltar a la Constitución, deben tomar nota de esta lección del espíritu francés, que es admirable.

Cuando la Constitución se desdía en otras partes y se cometen toda clase de desmanes y atropellos es oportuno recordar este ejemplo del pueblo francés.

Sus enseñanzas deben recogerse para el mañana.

En política exterior cree que no habrá repercusiones sensibles en las cuestiones pendientes entre Francia y Alemania.

#### Visitas

Esta mañana visitó al general Nouvilas el capitán general de Cataluña, señor Barrera.

#### En Palacio

A la hora de costumbre, el general Primo de Rivera acudió a Palacio a despachar con el Rey.

#### La «Gaceta»

Publica entre otras las siguientes disposiciones.

Real orden, disponiendo que para combatir al paludismo se cree una junta central y a propuesta de ésta todas las provinciales y locales que estime convenientes.

Disponiendo que los miembros permanentes del Consejo de Estado cobren, en concepto de retribución, las 10.000 mil pesetas que cobran en el de gratificación, sin que perciban ninguna otra asignación por asistencia a las sesiones. Los consejeros no permanentes percibirán 4.000 pesetas anuales, cualesquiera que sea el número de sesiones a las que asista.

#### Firma del Rey

El Rey ha firmado los siguientes decretos:

De Hacienda.—Una transferencia de crédito de 36.603,42 pesetas para adquisición de mobiliario con destino a la Delegación de Hacienda de Valladolid.

De Marina.—Suprimiendo la Comisión de Marina que se encuentra en Norte América.

Aprobando el Reglamento de la Dirección general de Navegación y Pesca.

### El señor Zuvillaga a Madrid

En el correo de ayer salió para Madrid el general gobernador de esta provincia don Francisco de Zuvillaga.

Como ya es sabido, va a la Corte porque los compañeros de su promoción le preparan un homenaje por haber sido el primero que alcanzó el grado de general.

Estos compañeros, según costumbre, le regalarán el fagín y bastón de mando.

La entrega de estas insignias se hará, con toda solemnidad, en un banquete que a tal fin se organiza.

El viaje del general, como no responde más que a este fin, será breve.

### España en Marruecos

(POR TELEFONO)

#### Parte oficial

Madrid.—El parte facilitado esta noche dice que no ocurre novedad en las zonas del protectorado.

## INTERESES LOCALES

### Los grandes proyectos del Municipio

#### Los proyectos planteados

El Sr. Ladreda, al recibir ayer a los periodistas, dió cuenta de la marcha de sus trabajos para la realización de los proyectos que están planteados por el Ayuntamiento.

Traía en la mano una cartera con los originales de todos los estudios. Es, indudablemente, una labor meritoria, que hace dignos al Sr. Ladreda, y a sus colaboradores, los señores Gallego, González del Valle y Berjano, de la mayor simpatía por sus trabajos en bien de la prosperidad de Oviedo.

Estos estudios, han de ser publicados en folletos, para que el público se dé perfectamente cuenta del modo como se plantean los asuntos y el estado de los mismos, para la realización urgente de todos ellos.

El índice que pudiéramos decir de dichos folletos es el siguiente:

Proyecto municipal urbanizador, encaminado a conseguir la mayor higienización y aseo de las viviendas, así como la construcción de viviendas para que la economía particular obtenga algunas ventajas, especialmente la clase trabajadora, sujeta a un régimen de salario que le prohíba vivir con comodidades.

Estudio de la pavimentación en el casco urbano, con la relación de las calles que deben asfaltarse, costo de los materiales y presupuesto de las obras.

Estudio completo del Matadero, con los distintos sistemas, terrenos y precio de maquinaria, para que pueda comprenderse fácilmente la importancia del Matadero industrial. Todo lo referente a la limpieza y extracción de basuras. Lo relativo a la ampliación del nuevo caudal de agua, donde también el ingeniero señor Río hizo un trabajo esmeradísimo.

También van a imprimirse los proyectos del Alcalde propietario

Gendin, Palacios (D. Fernando), Montoto.

Señoritas de Arias (María Josefa, Consuelo y Aquilina), Lola Casares, María Martínez Vega, Carmen Busto, Juanita Pérez, Adeline Vaquero, Mimí Vilieid, Charo y Anita León, Rosario Llano, María Josefa Suárez.

Faustina Odriozola, Joaquina Valdés, María Luisa Alvarez, Aurelia y Arcadia Saenz de Miera, Carmen Bertrand, Clementina y Lola Fresno, María Luisa Rúa, María Josefa Menéndez, Lucila Saavedra, Mari Pepa Martín, María Fernández, señorita de Cabeza, Pacita San Román, Lola y Aurora Botas, Práxedes, Celia e Irene Gendin, Maruja Granda, Teresa Gómez, Guadalupe y Carmen Pérez Gómez, Aurina Martínez, Mercedes Bushell, Luz Carreño y señorita de Bailly.

Una palabra de perdón por las irremediables omisiones involuntarias.

Amenizó el acto una notable agrupación orquestal que hizo gala de su extenso repertorio.

La gente joven supo aprovechar bien los compases hasta entrada la noche.

El sexo fuerte tuvo una lucida representación.

La fiesta ha sido un franco éxito para sus organizadores. Nosotros en vista de ello nos permitimos aconsejarles que repitan con la mayor frecuencia posible estos actos tan gratos en los días vernales que se acercan.

Durante nuestra estancia en el campo pudimos oír que se trataba de organizar una verbena aristocrática en aquel lugar para un día próximo. Si llega a celebrarse estamos seguros del éxito. La buena sociedad ovetense supo siempre hacer gala de su gusto exquisito, siendo estas delicadas fiestas de las que dejan imborrables recuerdos.

Lea usted «La Voz de Asturias»

Sr. Cuesta, relacionados con la expropiación de las casas de la plazuela de la Catedral, para dejar una plazoleta donde pueda lucir su esbeltez la magnífica torre de nuestra Catedral, y el no menos interesante para la construcción de un nuevo edificio para casa Ayuntamiento.

Todos estos proyectos, ya terminados, como decimos, serán impresos y repartidos profusamente al público para que éste conozca su importancia y se comprometa con ellos, cooperando a su realización.

Desde luego, esto no es otra cosa que una preparación para ir el Ayuntamiento a la emisión del empréstito, tan necesario.

Hoy o mañana serán llevados a la imprenta los originales, y antes de quince días podrá ya el público conocerlos perfectamente.

Es de advertir, para elogio de los concejales que intervienen en esta obra, que a fin de no recargar el presupuesto, los gastos de imprenta serán costeados por ellos mismos.

Ante toda esta relación de cosas interesantes, los periodistas hubimos de preguntar al señor Ladreda qué cálculo hacía para el empréstito.

El Sr. Ladreda contestó: —Creo que con tres o cuatro millones podremos llevar a la práctica todos estos proyectos.

El empréstito de los doce millones, de que en un principio se ha hablado, me parece exagerado.

—¿Cuándo se reúne el pleno?

Probablemente, a fines de este mes.

Todo depende del tiempo que los concejales tardan en tener en su poder los folletos, para que puedan acudir a la reunión con conocimiento de los asuntos que en ella han de tratarse.

Así terminó el Sr. Ladreda su conversación de ayer con los periodistas, que como se ve es interesantísima para el pueblo de Oviedo.

## DE TEATROS

A noche se puso en escena la comedia en tres actos y un prólogo de Alberto Marín cuyo título es «La honra de cada día».

Es indudable que el problema que plantea Marín en la obra estrenada ayer, es un problema de un fondo moral muy aceptable, aunque en él existan factores que pugnan con los convencionalismos sociales.

La honra, sin duda alguna, está cada día a merced de las circunstancias y los elementos que la rodean.

Mercedes en la comedia de Marín lucha tenazmente contra la insidia, en medio de los peligros de la miseria, despreciando amistades perniciosas que le brindan las joyas y promesas de una nueva vida de fastuosidad. Sola en el mundo y en compañía de una hermana enferma por las privaciones, pelea por defender su honra, sin que Pepe, su novio acierte a comprender tanto sacrificio, haciéndose eco de la maledicencia que juzga a Mercedes una mujer sin voluntad.

Irresistible al fin ante la influencia del ambiente cae en el pecado, mas por salvar a su hermana que por su propio impulso. Pero cuando Anita, que es la hermana, logra casarse con Pablo, un joven calaverota y sin profesión a quien protege su tío, Mercedes vuelve a ser la primitiva mujer, desdénando cuantas comodidades le rodean.

He aquí «La honra de cada día», obra de tesis y la mejor sin duda alguna de las que se han representado por esta Compañía.

Los aplausos prolongados que escucharon Carmen Muñoz y Teresa Zori, en sus papeles de Mercedes y Anita, fueron la demostración del acierto con que supieron interpretar los personajes.

Juan Espantaleón en el Fernando, admirable.

Expusimos dejamos para el último a Riquelme. Es imposible que Marín haya soñado un Pablo más perfecto. Muy bien también la Mesa en doña Rosa.

Para hoy se anuncia el estreno de Granada titulada «Te portas... como quifen eres» y que viene precedido de gran fama.

¿Acertaría el autor de «El Niño de Oro? Bien veremos.

## DE SOCIEDAD

Ha sido pedida la mano de la bella señorita María del Carmen Avello Menéndez, hija del distinguido matrimonio gijónés D. Alfredo y doña Mercedes, para el reputado médico oculista de León D. Joaquín Valcarce, que con ese objeto llegó hace días a Gijón acompañado de su padre don Aniceto, que hizo la petición.

La boda se celebrará en el próximo mes de Julio.

Entre los novios y sus familias se han cruzado valiosos regalos.

Nuestra enhorabuena.

—Para Castilla, donde tiene enferma una de sus hijas, salió en el correo de ayer, el Inspector provincial de Sanidad D. Julio Alonso.

—En el correo de hoy saldrá para La Vecilla (León) en compañía de su distinguida familia nuestro estimado amigo D. Celestino Velasco.

—También saldrá para Villamanín el exconcejal D. Benito Fernández Fierro.

—Para Burgos, Bilbao y otras capitales del Norte de España, ha salido nuestro buen amigo D. Rafael Sarrades, acompañado de su distinguida señora.

—Ayer tuvimos el gusto de saludar en Oviedo a nuestro querido amigo de Pola de Siero el cultísimo médico de aquella localidad D. Rufino Martínez.

—Hoy saldrá de viaje para Madrid, Barcelona y luego varias poblaciones del extranjero nuestro particular amigo D. Acisclo Pelaez, propietario del acreditado Hotel Colunguesa.

Mucho celebraremos que le sea muy grata su estancia fuera de nosotros.

## NOTICIAS TELEFONICAS

EL PROCESO DE LOS GENERALES BERENGUER Y NAVARRO

## Terminan las declaraciones de jefes y oficiales y la lectura de documentos

## La sesión de la mañana

Continúa la lectura de la declaración de Berenguer

Madrid.—Se celebró esta mañana la tercera sesión del proceso instruido contra los generales Berenguer y Navarro.

El Tribunal se constituyó en la forma que ayer. El general Arráiz de la Condorena tampoco asistió a la vista por continuar enfermo.

Los escaños y tribunas están casi vacíos. En el salón se encuentran los señores Barcia y Cervantes y los ayudantes de los generales Berenguer y Navarro.

A las diez en punto se constituyó la Sala, y el señor Ruiz de la Puente continúa la lectura de las declaraciones del ex-Alto Comisario general Berenguer.

Afirma éste, que daba cuenta de todos los incidentes que se registraban al Gobierno, con toda minuciosidad.

En los días 24 y 25 de Julio dió cuenta de la situación en que se hallaba la plaza de Melilla, en donde solo existía elemento civil. Y dijo entonces al Gobierno que necesitaba con verdadera urgencia una columna bien dispuesta, con material, para hacer frente a cualquier contingencia.

En esta plaza—añade el general Berenguer en su despacho al Gobierno—se carece de todo: de soldados, de oficiales y de material. No cuento con Estado Mayor; solo dispongo de un coronel, pues los oficiales han desaparecido o se hallan enfermos a consecuencia del exceso de trabajo constante y sin descanso. Los soldados que han desembarcado no están fogueados, algunos no cuentan más que veinte días de instrucción y no están aptos para entrar en fuego.

Relata después las demandas de auxilio del general Navarro, y dice que los efectivos de la plaza no pasaban de dos mil hombres, únicos de que se podía disponer para acudir en socorro de Monte Arruit.

Agrega que la rendición de Nador y Zeluán vinieron a complicar sensiblemente a la situación.

El día 31 de Julio las fuerzas que había en la plaza solo servían para defender el recinto atrincherado de Melilla y esa misma noche convocó a una junta de generales, de lo que dió cuenta datada al Gobierno.

Se lee el resultado de la Junta, en la que todos se mostraron conformes en apreciar la necesidad del envío de refuerzos y de material para combatir a los moros.

El día 2 de Agosto conferenció con los generales que tenían mando en Melilla, apreciándose la imposibilidad de salir de la plaza y dejar perfectamente atendida la guarnición, pues el peligro enemigo no desaparecía.

Ya entonces se preparaba una operación para ocupar la Restinga, a fin de acudir en socorro de Nador, posición que podía servir de paso a la de Monte Arruit. Pero el día 4 que se llevó a cabo dicha operación, se rindió Zeluán.

Da cuenta de las observaciones que fué haciendo al ministro sobre las tropas, y especialmente sobre la indicación de la necesidad de que los batallones, escuadrones, baterías, etc., se formarían con soldados del tercer año, pues especialmente en artillería podía revestir sobre todo muy graves la falta de preparación.

Con motivo de la Junta de generales de no acudir en socorro de Monte Arruit, por pensar que ello tendría funestos resultados, el ministro de la Guerra le felicitó calurosamente en nombre del rey y del Gobierno, significándole cómo estimaba el sacrificio del Alto Comisario, que sometía su corazón de soldado a su cabeza de general.

En todas las reuniones que se celebraron, dice, hubo coincidencia en la persuasión de que no se

podía maniobrar sin grave peligro para las tropas y la plaza, siendo por tanto muy expuesto acudir a Monte Arruit.

Habla a continuación de la primera propuesta que formuló el Gobierno, en el sentido de las operaciones y la dimisión que hubo de presentar después para facilitar la acción al tener noticia de que el Gobierno presentaría al rey la cuestión de confianza.

Detalla de nuevo y minuciosamente sus peticiones de refuerzos y la gravedad de la situación.

El día 26 de Agosto se celebró la primera Junta de generales para tratar de socorrer a Monte Arruit.

Se da lectura al acta de esta reunión. En ella consta que el general Berenguer expuso la situación del general Navarro y sus hombres, rodeados de enemigos y desprovistos de medios de combate. Las circunstancias seguían haciendo gravísimo todo intento de socorrerles.

Unicamente dos generales expusieron su criterio, que fué contrario al socorro.

El último párrafo del acta dice textualmente:

«Seguidamente, los generales presentaron sus argumentos, con el exacto conocimiento de sus fuerzas, examinando cuanto el Alto Comisario había expuesto, abundando en las ideas de éste manifestando no contar con fuerzas en el plazo brevísimo que era necesario para que resultase eficaz, ni además con medios hábiles de apreciar la situación militar para acudir en socorro de la columna del general Navarro, aunque ello significaba para todos los reunidos el máximo sacrificio que podían ofrecer a la patria; convencidos de que el honor de ella y hasta su integridad requería en estos momentos una serenidad y valor cívico extraordinario para prescindir de insensatos elementos de operación y seguir el camino que conduce por medios seguros al éxito de nuestras armas, que había de basarse a ser posible en una salida, por lo menos en la indispensable preparación de la campaña, y en evitar a todo evento un revés que después de los anteriores, pusiese en peligro la suerte de España y del ejército a quienes debía supeditarse el interés personal de notoriedad secundaria ante el más sagrado de la patria. Acordándose que el general en jefe hiciera presente al Gobierno cuanto precede y que de ello se levantaran las actas que conservará cada uno de los reunidos para el uso que en su día fuese necesario.»

Firman ésta acta, con el general Berenguer, los generales Cavalcanti, Neila, Cabanellas, Sanjurjo y Fresneda, y el coronel de Estado Mayor, hoy general, Gómez Jordana.

En su declaración, relata a continuación el general Berenguer cuanto atañe a la determinación de socorrer a Monte Arruit. Recuerda la observación que hace al Gobierno sobre el carácter de la información que realizaba el general Picasso, información a la que se aportaron después las Reales órdenes del entonces ministro de la Guerra señor La Cierva, disponiendo que no alcanzase la susodicha información al mando y si tan solo a la conducta de los jefes y oficiales.

Nuevamente alude el general Berenguer en su declaración a la falta de instrucción con que llegaban los contingentes a la plaza, sin estar fogueados para entrar en campaña. Muchos soldados no conocían el manejo del fusil y de las ametralladoras, y algunas compañías se hallaban faltas de los mulos reglamentarios.

Relata otros defectos observados en las tropas que desembarcaban en Melilla citando con detalle las distintas anomalías apreciadas.

Se refiere después a una declaración prestada por el teniente Peña, superviviente de Monte Arruit, quien manifiesta que antes de entregar la posición entablaron negociaciones con Ben-Chelal y otros moros notables sin resultado práctico, y que él salió de la posición veinte minutos antes de caer ésta en poder del enemigo.

Sigue leyendo gran número de folios que contienen los partes cruzados entre el Alto Comisario y el Gobierno, y en los que exponía a éste los planes y organización de las operaciones, y en todos daba cuenta de la actitud amistosa de las cábilas.

Habla después de la toma y pérdida de Abarán, que fué abandonada por la oficialidad sin defenderse. Esta pérdida trastornó el plan de Cabo Quilates.

(Estamos al principio de la lectura de la tercer pieza y son trece las que han de leerse. El presidente suspende por unos minutos la vista).

Al reanudarse ésta, sigue el relator leyendo las declaraciones de Berenguer, el cual en esta parte alude a la situación de la harca.

Recuerda las predicaciones de Abd-el-Krim, el cual excitó a los moros a defender la religión y las propiedades. Habla de la miseria por la pérdida de la cosecha de maíz y de las desavenencias entre los rebeldes.

Dice que las cábilas aumentaron el año 21 la harca, que se hallaba mandada por Abd-el-Krim, el cual cobraba las multas que imponía a los indígenas.

Se lee un telegrama pidiendo material de guerra y otro del general Navarro en el que da cuenta de la muerte del teniente coronel Primo de Rivera y otros jefes y oficiales de la posición de Monte Arruit, telegrama que termina pidiendo refuerzos y socorros.

Se lee otro del Gobierno diciendo al Alto Comisario que movilizaba veinte mil hombres. Otro más de Navarro participando que no podía resistir más que hasta la noche próxima. Otro dando cuenta de que iba a conferenciar con los moros notables para fijar las condiciones de la capitulación. Otro del Alto Comisario al ministro de la Guerra en el que comunica que mientras negociaba Navarro con los moros notables las condiciones de la capitulación, aprovechándose de que las armas estaban depositadas en el suelo, los moros se apoderaron de éstas atacando a los soldados; y que en vista de ello los moros Ben-Chelal y Beni Said ampararon a los jefes y oficiales haciéndolos prisioneros.

Se lee una carta del general Navarro, comunicando que los moros piden diez mil duros por el rescate de cada prisionero.

Otra carta de Berenguer ofreciendo cuanto sea necesario y un telegrama del Gobierno interesando el rescate de los cautivos.

Sigue la lectura dando cuenta al Alto Comisario del cese del Gobierno Allendesalazar, la formación del Gabinete Maura y la salida del cañonero Lauria para recoger a los prisioneros.

(En estos momentos entran en el salón los exsenadores conde de San Luis, Mateo Silvela, duque de Fernán Núñez, conde del Valle Surchil y los exdiputados Cervantes, Barcia y Santa Cruz.

**Declaración de García Almeida**  
Se lee a continuación la declaración de García Almeida, quien dice que la operación de Abarán la decidió Silvestre sin más informe previo que el del capitán Villar.

**El chofer de Navarro**  
Sigue la lectura de la declaración del sargento chofer del general Navarro, quien relata el desastre en la forma ya conocida. Dice que los carros, camiones, auto-

móviles y cañones estaban ahondados y los primeros saqueados; y que a lo largo del camino se veían muchos cadáveres.

**Un telegrama y una carta**  
Se lee un telegrama dirigido a Silvestre, en el que dos jefes de posición le advierten el ataque para el día siguiente y anuncian que las posiciones no podían defenderse.

A continuación se lee una carta del hijo del general Silvestre dando cuenta del suicidio de su padre.

A la una de la tarde el general Weyler suspende la sesión, anunciando su reanudación para las cuatro de la tarde.

El mejor automóvil pequeño  
**SALMSON**  
GARAGE ESPAÑA.- Oviedo

**La sesión de la tarde**  
Poca animación

A las cuatro en punto de la tarde se reanuda la vista de la causa, constituyéndose en la misma forma que por la mañana, bajo la presidencia del general Weyler.

En escaños y tribunas la misma desanimación.

Entre los militares que hay en el salón de sesiones se encuentran los senadores Sres. Guirao, Garay y Gandarias, y los exdiputados Sres. Cervantes y Barcia.

**Declaración del comandante Mingo**

Continúa la lectura del rollo por el relator D. Angel Ruiz de la Fuente, comenzando con la declaración del comandante, hoy teniente coronel, don Francisco Mingo, del Regimiento de Ceriñola.

Explica minuciosamente cuáles eran las fuerzas a sus órdenes, las disposiciones que tomó como jefe de posición y las medidas que hubo de dictar para la construcción de un pozo, que no se hallaba terminado al abandonar el mando de la posición por su intervención y el de sus fuerzas en el combate del 16 de Junio.

**El general Neila**  
El general Neila declara como miembro de la junta de generales que se celebró en Melilla varias veces para tratar del socorro de Monte Arruit.

No apunta detalles de interés. Acerca del estado de las fuerzas llegadas de la península dice que le ha parecido bueno.

Por último, censura la organización que se dió a las fuerzas, exponiendo que no era la adecuada.

**El coronel Gómez Jordana**  
El coronel Gómez Jordana, hoy general del Directorio, declara como coronel de Estado Mayor de la Alta Comisaría.

Dice sobre las fuerzas llegadas a Melilla, procedentes de la península, que su espíritu era excelente.

Describe en tonos sombríos y pesimistas el estado de la plaza de Melilla.

Habla de los créditos solicitados al Gobierno por la Alta Comisaría.

(Entran en la Cámara el duque de Lecera y el coronel del regimiento de Saboya).

Sigue Gómez Jordana detallando en su declaración la diferencia entre las cantidades solicitadas al Gobierno y las enviadas por éste, para demostrar la insuficiencia de estas últimas.

(La tribuna pública ha ido animándose, y a las cinco de la tarde está totalmente ocupada).

Sigue detallando prolijamente las peticiones hechas al Gobierno, aportando los telegramas y cartas dirigidos al ministro de la Guerra y las contestaciones de éste.

Continúa leyendo el relator señor Ortega.

En este punto de la declaración pasa a examinar el coronel Gómez Jordana los partes del comandante general de Melilla al Alto Comisario sobre el bombardeo de Alhucemas y disposiciones diversas que había tomado respecto a la distribución y empleo de fuerzas.

Añade que el comandante general pidió con urgencia el 21 de Junio tiendas de campaña, pues las tropas tenían que vivaquear a la intemperie en las próximas operaciones.

También da cuenta de la petición del envío a la costa de un cañonero, que juzgaba imprescindible.

Habla a continuación de una carta oficial, fecha 8 de Junio, del general Berenguer al ministro de la Guerra, dando cuenta de la pérdida de Abarán.

El día 9 recibió el Alto Comisario noticias más inquietantes del general Fernández Silvestre.

El día 11 de Junio el general Silvestre pedía al Alto Comisario el envío de una escuadrilla de aparatos.

El día 12, el Alto Comisario trasladaba estas peticiones a Madrid y asimismo hacía la de cincuenta ametralladoras para la comandancia de Melilla.

Habla también en su declaración de una carta del ministro, dando cuenta de los propósitos del Gobierno y de que las Cortes aprobarían un crédito de veinte millones de pesetas antes de suspender las sesiones.

Se leen otros telegramas y partes que también figuran en la declaración, y prueba luego que todas las peticiones formuladas por el general Silvestre, eran inmediatamente transmitidas por el general Berenguer.

Seguidamente da cuenta de las fuerzas disponibles.

(Entra en el salón el Duque de Sotomayor).

El general Weyler suspende la sesión por cinco minutos.

Se reanuda la vista a las seis menos diez, continuando el relator D. Luis de la Fuente, la lectura de la declaración de Gómez Jordana, que pasa en esta parte a tratar de la situación de las fuerzas de Monte Arruit, recogiendo los partes y heliogramas cruzados entre los generales Berenguer y Navarro.

El primer telegrama del general Navarro dice como sigue:

—Llegado a esta posición a las 17,30, encontrando restos de las tropas procedentes de Annual y posiciones intermedias. No tengo noticias concretas de lo ocurrido. Tampoco sé a ciencia cierta el paradero del comandante general. Me comunican de haberse evacuado e incendiado Ben Tieb.

Daré cuenta con amplios detalles en cuanto los conozca.

El mismo día, a las 21,45, envió el siguiente parte a Melilla, enviándolo el coronel encargado del despacho:

«General segundo jefe desde Dar Drius me ordena comunicarme a V. E. lo siguiente:

Las noticias que voy adquiriendo por informes me hacen temer que las posiciones de Chuf, Azip de Midar, Buhafora, Tafersif y otras no puedan resistir el empuje de la jarka enemiga.

Estimo que solo la llegada de tropas de refuerzo en cantidad

**Balneario de Caldas de Oviedo**  
REUMA - CATARROS  
GRIPE MAL CURADA  
Médico Director: Dr. Manuel Manzaneque  
Gran Hotel todo confort  
Cocina selecta  
15 Junio al 30 de Septiembre

podrá salvar esta crítica situación por lo que sospechando en la retirada progresiva tendrán las tropas que ir reduciéndose al límite más pequeño del territorio ocupado.

La situación política no me inspira confianza. Sigo sin noticias concretas del comandante general».

A este telegrama contestó con otro el general Berenguer en el que recomendaba la conveniencia de que las tropas se sostuvieran por lo menos en línea de Dar Quebdani.

El Alto Comisario aconsejaba la conservación, a ser posible, de los puntos de la costa, y anunciaba la salida de González Tablas y Millán Astray con sus fuerzas.

Yo saldré—termina diciendo el Alto Comisario— a las siete de la tarde.

Se leen otros varios telegramas cruzados entre los dos generales.

El día 30 el general Berenguer anuncia por heliógrafo al general Navarro que los aeroplanos le llevarán todos los elementos de que sean capaces.

Uno de los despachos más interesantes del general Navarro desde Monte Arruit, dice que le era imposible la retirada y que dudaba de poder seguir resistiendo.

Terminaba diciendo que el enemigo enviaba emisarios para parlamentar, y pedía órdenes sobre lo que debía hacer.

El Alto Comisario accedió a lo indicado, ordenándole que se quedara con rehenes.

También le decía que los actos de Nador y Zeluán debían ser evitados esta vez.

Siguen varios telegramas del general Navarro.

A continuación aparece en la declaración de Gómez Jordana los telegramas cursados por el Alto Comisario a los jefes de las posiciones de Nador y Zeluán hasta el momento de su rendición.

Se habla después de la junta de generales en que se trata del posible socorro a Monte Arruit, coincidiendo en este punto las manifestaciones del testigo con las hechas en anteriores declaraciones.

**El general Sanjurjo**  
Se lee la declaración del general Sanjurjo, que coincide en la imposibilidad de acudir en socorro de Monte Arruit.

También niega que Riquelme elevara propuesta alguna relacionada con una operación para librar del asedio a Monte Arruit.

**El general Fresneda**  
El general Fresneda mantiene los acuerdos de la Junta de generales, asegurando que hubo unanimidad.

Dice que el espíritu de las tropas era bueno.

Las fuerzas estaban bien instruidas.

Luego se da lectura a varios documentos, entre los que figuran las comunicaciones cruzadas entre el Senado y el Supremo tratando del suplicatorio para el procesamiento del general Berenguer.

Se leen otros documentos de escasa importancia y algunas declaraciones de soldados, suspendiendo la sesión el general Weyler a las 7,20 de la tarde para continuarla mañana a las diez.

Al adquirir **Tabletas Bayer de Aspirina** fíjese siempre en la caja encarnada que garantiza la comprobada inocuidad del producto legítimo

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

EN LAS CAMARAS FRANCESAS

GRAVE CONFLICTO EN MEXICO

## El Mensaje presidencial y la declaración del Gobierno

(POR TELEFONO)

**¿Crisis italiana?**  
París.—Según noticias de Roma, no confirmadas aún, parece que con motivo del asesinato de Matteotti, los ministros han presentado la dimisión a Mussolini, dejándole en libertad para proceder en la forma que considere más oportuna.

El Rey Víctor Manuel, a su regreso del Palacio de Rozora, ha recibido a Mussolini, aprobando las medidas adoptadas por éste con motivo del asesinato de Matteotti.

En el último Consejo de ministros Mussolini puso de relieve los esfuerzos realizados por la policía para descubrir al autor del asesinato del diputado socialista.

Aseguró que la dimisión de Fiumi no guarda relación alguna con el asesinato.

El Comité de la mayoría parlamentaria ha encargado a dos diputados para que visiten a la viuda de Matteotti y le den el pésame.

El periódico «Il Messagero» dice que la detención de Filippelli, que resulta ser el autor material del crimen, se realizó en la siguiente forma:

Filippelli tomó un automóvil y abandonó éste embarcó en una canoa, dispuesta por sus amigos, yendo a toda máquina.

Advertida la fuga por los carabinieri le persiguieron, ocupando cuatro canoas, dándole el alto procediendo a su detención.

**Consejo de ministros**  
París.—En el Consejo de ministros celebrado esta mañana se leyó el mensaje que Doumergue dirige a las Cámaras.

Después se aprobó la declaración ministerial.

**Conferencia**  
París.—El jefe del Gobierno ha celebrado una conferencia con el embajador alemán.

**Complot descubierto**  
Belgrado.—La policía ha descubierto un complot para asesinar al presidente del Consejo Pahtich.

**Las sesiones de las Cámaras**  
París.—En la sesión del Senado el ministro de Justicia dió lectura al Mensaje del presidente de la República.

Después se leyó la declaración ministerial, siendo cortada su lectura por los aplausos de las terceras partes de la Cámara.

Luego Bienvenido Martín, vicepresidente, en funciones de presidente, da lectura a una carta del nuevo presidente de la República, admitiendo el cargo de Senador.

El presidente propone que se di-

rija una felicitación al jefe del Estado.

Así se acuerda, levantándose la sesión.  
En la sesión de la Cámara de los diputados, después de leer el jefe del Gobierno el Mensaje del presidente de la República y la declaración ministerial, el diputado Cachin hizo uso de la palabra, pidiendo aclaraciones en relación con ciertas reivindicaciones.

Después Royin, diputado de la oposición, pidió aclaraciones sobre los propósitos del Gobierno en lo que se refiere a la readmisión de los ferroviarios despedidos y concesión a los funcionarios del derecho de reivindicación.

Censura el propósito de suprimir la embajada cerca del Vaticano.

Termina expresando la confianza en que Herriot sabrá defender el franco y la seguridad del territorio.

Habló después Dubois, representante de la Comisión de reparaciones, poniendo de manifiesto que Francia tiene derecho a percibir el 50 por 100 de los pagos que realice Alemania y que ésta puede y debe pagar.

Llama la atención del Gobierno sobre ciertos puntos de las conclusiones de los peritos, las cuales tienden a mermar las prerrogativas de las Comisiones de reparaciones.

Además no están conformes con el tratado de Versalles.

Hace votos porque Herriot resuelva importantes proyectos en su próxima visita a Londres. Y se suspendió la sesión.

**En el mismo estado**  
Lisboa.—El conflicto de los telegrafistas y funcionarios postales sigue en el mismo estado.

Toda la Prensa del país manifiesta su disgusto por la poca atención que se presta a la solución de esta huelga.

**Aterrizaje de un globo español**  
Lisboa.—Los tripulantes del globo español que ha aterrizado en Coracos son un comandante de artillería, un capitán de cazadores, un teniente de caballería y un teniente de infantería.

El comandante es el único que presenta erosiones en la cara. Los militares españoles han cumplimentado al ministro de la Guerra.

**Herriot a Londres**  
París.—El jefe del Gobierno Herriot, conferenciará con Mac Donald en Cheer, el próximo domingo.  
Permanecerá en Inglaterra hasta el lunes.

nas que en otras ocasiones las representaban, han agradecido al Prelado su marcado interés por dar al pueblo una satisfacción tan cumplida a los deseos tantas veces y de tantas maneras manifestados.  
En su consecuencia, y de acuerdo con los señores Obispo, Gobernador civil-militar y Alcalde de Oviedo, han decidido que la procesión de mañana salga de la Catedral a las cinco y media de la tarde, y recorra las siguientes calles: Plazuela de la Catedral, Sanz y Forés, San Juan, Argüelles, Uría, Fruela, Jesús, Plaza Mayor, Cimadevilla, San Antonio, Santa Ana y Plazuela de la Catedral, entrando por la puerta principal.

En la Escandalera, como cuando se hizo la inolvidable gran procesión del centenario de la Cruz de Constantino, se levantará un altar para el Santísimo, se cantará un villancico y se dará la Bendición con el Sacramento.

Con motivo de estas importantes modificaciones, que se espera redunden en mayor brillo y magnificencia de la principal de nuestras procesiones, el sermón, a cargo del M. I. señor Magistral, se predicará durante la Misa conventual.

**FIAT GARAGE ESPAÑA**  
Teléfono 6-22-OVIEDO

## La expulsión del embajador británico

(POR TELEFONO)

**La noticia causa sensación**

Londres.—Ha causado gran sensación en Inglaterra el hecho de que Cummings, representante diplomático de la Gran Bretaña cerca del Gobierno mejicano, haya sido obligado a encerrarse en el edificio de la legación so pena de ser encarcelado.

La policía mejicana custodia la legación para evitar que Cummings intente salir.

El cuerpo diplomático acreditado en Méjico, ha tenido una entrevista con el presidente Obregón, para que se dé un salvo conducto al sitiado a fin de que marche de Méjico llevándose el archivo.

Se cree que Inglaterra tomará energicas medidas para que sea respetada la inmunidad diplomática.

Mac Donald, interviene ya personalmente en el asunto.

**Sigue el sitio**  
Méjico.—La legación inglesa sigue sitiada.

A mister Cummings no le faltan provisiones de boca, pero empie-

za a escasearle el agua potable. Se espera que la policía entene el edificio de la legación a viva fuerza, a no ser que den resultado de las negociaciones que el ministro de Chile está llevando a efecto.

**Explicando las causas**  
Méjico.—El ministro de negocios extranjeros ha publicado una nota explicativa de la causa por la cual ha sido amenazado de expulsión M. Cummings.

Dice que este señor no es diplomático, sino un simple particular, y que desde hace años no es persona grata al Gobierno de Méjico, que le acusa de haber faltado abiertamente al respeto y cortesía, y de haber comunicado a su Gobierno informes acerca de incidentes locales, que le constaba eran innexactos.

Agrega que diferentes veces se solicitó del Gobierno inglés le llamase, sin que la solicitud fuese atendida.

Después se pidió que el Gobierno inglés desaprobara unas declaraciones y tampoco se obtuvo una satisfacción.

## Un hombre muerto

(POR TELEFONO)

**(De nuestro redactor en Mieres)**  
A media noche de ayer, apareció en las inmediaciones de la Fábrica de Mieres un hombre muerto.

Las personas que acudieron al sitio donde fué descubierto su cadáver ignoran de quien se trata, no atreviéndose a tocar sus ropas hasta que no fuere autorizado por el Juzgado.

A éste se le pasó aviso inmediatamente.  
Por lo avanzado de la hora nos resulta imposible dar a nuestros lectores más detalles.  
Lo haremos mañana.

## El equipo uruguayo

(POR TELEFONO)

París.—El equipo uruguayo, que ganó el campeonato mundial de fútbol, ha recibido órdenes de su Gobierno de regresar inmediatamente a Montevideo, suspendiendo por tanto su anunciada tournée por Europa.

## Desde Barcelona

(POR TELEFONO)

**Periódico suspendido**  
Por aparecer con blancos ha sido multado y suspendido el semanario jaimista «La Protesta».

## De madrugada

## Un incendio en «Casa Gayola»

A las cuatro de la madrugada, cuando nos disponíamos a cerrar la presente edición, recibimos noticia de que en la casa del popular industrial Víctor «Gayola», donde éste vive con su familia y tiene un establecimiento de bebidas, en el Campo de los Patos, se ha declarado un incendio.

Parece que el siniestro reviste importancia.  
Las llamas se han enseñoreado de la techumbre, temiéndose que alcance mayores proporciones.  
Se esperaba la llegada del Cuerpo de bomberos para realizar los trabajos de extinción.  
En el número de mañana daremos los detalles de este siniestro, el cual parece que fué advertido por la esposa del industrial.

**Por 300 pesetas!**  
Armarío con luna biselada, cama con sommier y mesita de noche con tapa de mármol, en madera de haya barnizada.

**CASA TUERO**  
Cimadevilla, 19.-Oviedo.

## Noticias de última hora

(POR TELEFONO)

Valencia.—En la estación del Norte se desplomó un andamio donde trabajaban seis obreros.

Uno de ellos resultó con heridas de gravedad.

Valencia.—Ha salido para Madrid el Alcalde de esta capital. Se ignoran los motivos del viaje.

Almería.—El gobernador ha recibido un oficio del secretario del Directorio, transmitiendo un cablegrama recibido por la embajada yanqui en el que se anuncia que el Gobierno de esta nación autoriza la importación de la uva.

Madrid.—A las dos de la madrugada terminó la reunión del Directorio en el Ministerio de la Guerra.

El general Magaz dijo a los periodistas que solo se habían ocupado del presupuesto de Justicia.  
A la reunión no asistió el general Primo de Rivera.

Roma.—Cada vez son más interesantes las noticias que circulan alrededor del asesinato del diputado socialista Matteotti.

Seis ministros del Gabinete italiano han presentado la dimisión.  
Mussolini ha conferenciado con el Rey Víctor Manuel.

El actual ministro de Colonias ha sido nombrado ministro del Interior.  
Según la Prensa de Roma, los asesinos y principales culpables han atravesado la frontera.

## URGENTE

La mejor fábrica de pastas para sopa «La Española».  
Teléfono 478, Pumarín, Oviedo.

## SUCESOS LOCALES

**Hurto de herramientas**  
En la Comisaría se ha presentado una denuncia por un hurto de herramientas.  
El perjudicado, que lo es don Tomás García, construye una casa en la carretera de Rubín.  
Las herramientas sustraídas están valoradas en 300 pesetas.  
Se desconoce a los autores de la sustracción.

**Por malos tratos**  
María Iglesias Fernández, fué objeto de malos tratos por parte de Evaristo Pérez Alarcón.  
La denuncia, que fué cursada por la Comisaría de policía, pasó al Juzgado correspondiente.  
Mujer agresiva

Una industrial de la plaza de la Escandalera, que por lo visto es mujer de mal genio, fué denunciada ayer por haber maltratado, produciéndole algunas lesiones, a Inocencio Alvarez Tuñón.  
Del hecho se pasó parte al Juzgado.

Se desconocen los motivos que han influido en el ánimo de la referida industrial para realizar este hecho.

**Carterista cazado**  
Ayer venía «trabajando» desde Gijón, en el tren correo, el conocido carterista portugués Alberto de la Ors.

Este individuo acababa de cumplir quincena en Gijón y salía expulsado de aquella villa.

Pero como en éstos la cárcel no les conmueve al arrepentimiento, hete aquí que «huele» una cartera y en la primera ocasión que se le presenta se «tira a fondo», pero con tan mala sombra, que el interesado se dió cuenta inmediatamente y echó mano al bolsillo.

Dió conocimiento del hecho a la policía, que miró todos los coches que se «encontraba, tanto en la línea de Castilla como en la de Trubia, y al fin pudo dar con él, procediendo inmediatamente a su detención.

Como es súbdito portugués, no se le pondrá en libertad hasta que no se hayan recibido órdenes para ello.

**Multas**  
Sa han impuesto por el gobernador las siguientes:

De 25 pesetas a María Prieto, vecina de la calle de la Concepción, por escándalo.

De 25 a Herminia Martínez, del mismo barrio, por igual delito.

De 25 a Jesús Larrea, por no cerrar a la hora el establecimiento.

De 5 a Francisco Alvarez (a) «El Chino», por escándalo.

¡Vaya cariñol!

A la Casa de Socorro acudió con el propósito de curarse Pilar Buelta, de 21 años, vecina del Campillín.

Presentaba varias contusiones en el brazo derecho.

Dijo que había sido maltratada por su novio Adolfo Alvarez.

**Mordida por un perro**

En el mismo establecimiento se curó Encarnación Robles, de 9 años de edad, que vive en la calle del Rosal.

Los médicos la reconocieron unas contusiones en la región glútea.

Había sido mordida por un perro.

## TOHALLAS FELPA

**«EL PARAISO»**  
recibió gran cantidad para LIQUIDARLAS a precios excepcionales

**Por los mercados**

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

- Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5.
- Idem cola de un kilo, 4.75.
- Idem de medio kilo, 2.25.
- Idem de cuarto kilo, 1.35.
- Pescadilla, 1.50 y 2.
- Reyes, 2.50.
- Cabras (pescado blanco), 1.50.
- Barbadas, 3.
- Besugos 2 y 2.25.
- Salmonetes, 3.25 y 3.50.
- Langostas, 5.
- Lenguados, 1.25, 1.50 y 2.
- Sanmartinos, 1.
- Lenguados, 0.50, 0.75 y 1.

## Un ilustre periodista en Oviedo

## El conde de Pedroso y de Garro

Hemos tenido el gusto de saludar ayer en Oviedo al ilustre publicista financiero, señor Conde de Pedroso y de Garro, director de la importante revista madrileña Las Finanzas.

El conde de Pedroso, que ha sido diputado a Cortes y senador varias veces y que es uno de los escritores españoles más competentes en materias económicas, pasa breves días en Asturias para informarse de cerca del trascendental problema hullero y tratarle con plena documentación en las páginas de Las Finanzas, revista que se ha caracterizado en España por sus acertadas defensas de los problemas nacionales.

El ilustre periodista ha visitado a varias personalidades asturianas, trasladándose ayer a Ujo, para conocer de cerca la estructura del negocio de la Hullera Española.

Hoy regresará a Madrid, proponiéndose volver a Asturias a mediados de verano.

Mucho celebraremos que haya sido altamente grata su estancia en esta tierra al notable y distinguido periodista señor Conde de Pedroso.

**CESAR LOPEZ**

JOYERIA Y RELOJERIA

Artículos de fantasía  
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCION  
Y REPARACION DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7  
OVIEDO

## Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	HOY	AYER
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	71,55	71,35
Exterior, 4 por 100.....	85,60	85,75
Atzble., 4 por 100.....	88,40	89,75
Id. 5 por 100, ant.º.....	96,10	96,10
Id. id. 1917.....	96,00	96,10
O. del T., 5 por 100, 6 m.....	102,35	102,40
Id. id., a dos años.....	102,80	102,90
Id. id., a tres meses.....	102,70	102,75
Id. id., a dos años, nvas.....	101,75	101,75
C. H. E., 4 por 100.....	90,00	90,00
Id. 5 por 100.....	100,30	100,20
Id. 6 por 100.....	108,20	108,20
Banco de España.....	570,00	570,00
Id. Hipotecario.....	300,00	—
Id. Hipo. Americano.....	—	154,00
Id. Español Crédito.....	149,00	150,00
Id. Español Río Plata.....	43,00	40,50
Arrendataria de Tabacos.....	240,00	340,00
Unión Española Explosivos.....	372,00	371,00
Azucareras, preferentes.....	86,75	87,00
Id. ordinarias.....	37,00	37,00
Duro-Felguera.....	52,50	—
M. Z. A.....	335,00	333,00
Norte de España.....	321,00	317,00
Mptino. Alfonso XIII.....	201,00	201,25
CAMBIOS		
Francos.....	40,90	40,30
Libras esterlinas.....	32,09	32,25
Francos suizos.....	130,60	131,80
Id. belgas.....	35,50	35,20
Marcos.....	—	—
Dólares.....	7,43	7,35

**CASA DE MODAS Y CONFECCIONES**

- Teresa Suárez -

URIA, 6, PRAI.-TEL. 12-75

Vestidos y abrigos para señora - Vestidos de niña  
Se ha recibido una inmensa colección de vestidos de playa  
PRECIOS BARATISIMOS

---

**Casa DUBOSC ÓPTICO**



Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo

TALLER DE REPARACIONES

Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas

SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel. 5-40 OVIEDO

# INFORMACIONES DE LA REGION

## “LA VOZ” EN GIJON

### INFORMACIÓN

#### La tasa de la patata

Ayer, nos manifestó el delegado gubernativo, señor Tolivar, que el precio máximo a que puede venderse la patata, es a treinta y cinco céntimos, el kilo.

Lo que se hace público para conocimiento de comerciantes y almacenistas, a quienes se aplicarán las sanciones de rigor, de infringir esa disposición gubernativa.

#### Báscula retirada

En virtud de queja formulada por el vecindario, el alcalde en funciones, señor González Rodríguez, ha ordenado retirar una báscula instalada en la acera que dá frente a los jardinillos de la Reina, donde tiene la parada el tranvía que hace el recorrido de la línea del Musel.

La determinación de la Alcaldía está fundada en que el referido artefacto obstruye el tránsito público.

#### Sobre el arreglo de caminos

Ayer, visitó al alcalde el pedá-

neo de Granda, con objeto de recabar el correspondiente oficio de la Alcaldía para proceder al arreglo de los caminos en la citada parroquia, mediante la prestación personal de los vecinos, sistema refrendado en el vigente Estatuto municipal.

#### MARÍTIMAS

##### Movimiento de buques

##### Entradas

Antonio, vacío, Pasajes.  
Llodio, vacío, Bilbao.  
María, pinos, Villagarcía.  
Pepín, vacío, Bilbao.  
Toni, vacío, Deva.  
Unión Ullera, vacío, Bilbao.  
Everest, vacío, Bilbao.  
Rosario, vacío, Bilbao.  
Marcela, vacío, Santander.  
Roberto, vacío, San Sebastián.  
Ana, vacío, Pasajes.

##### Salidas

Peris Valero, general, Coruña.  
Ganiaca, carbón, Bilbao.  
A. Begoñakoa, vacío Camariñas.  
Xaquín, vacío, Villagarcía.



**Usted está inapetente**

y la debilidad arruina su naturaleza y destruye todas sus seducciones.

Acabará usted siendo una mujer desgraciada si no toma enseguida el reconstituyente incomparable para la mujer:

**El Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina. Rechace usted todo frasco donde no se lee en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso en tinta roja.

## Villamayor

#### Las fiestas

Con motivo de la creación del mercado en este pueblo, que se celebrará los viernes de cada semana, se hace saber a todos los habitantes de Piloña, parroquias interesadas de esta «zona» y concejos limítrofes, que la inauguración de éste se llevará a efecto para el día 20 del presente mes de junio, con el programa que a continuación se detalla. Por tan simpática y plausible obra, que habrá de reportar inmensos beneficios locales, se efectuarán suntuosas y lucidas fiestas los días 19, 20, 21 y 22 del referido mes (jueves, viernes, sábado y domingo), las que serán amenizadas por una de las más renombradas Bandas militares de la provincia, varios organillos, gaitas y tambores.

Este transcendental acontecimiento coincide con la tradicional romería del Corpus Christi, festejo que, con gran pompa y solemnidad se celebra anualmente el Domingo, motivo por el cual, es de esperar que, tanto la fiesta religiosa como la profana, se verán concurridísimas y muy animadas, dando con ello prueba evidente de que reinará la expansión y la alegría propias de estos actos.

La activa y entusiasta comisión «pro mercado», queriendo recomendar en lo posible a los ganaderos especializados en la reproducción de las razas de todas clases, ha acordado, por considerarlo de preferente atención y estímulo, repartir diez importantes premios en metálico a los mejores ejemplares que se presenten, a juicio de la comisión nombrada al efecto, teniendo en cuenta que, para la adjudicación de éstos, se observará la más estricta justicia.

En prueba de agradecimiento, y para dar facilidades a tratantes y forasteros por su cooperación a este nuevo mercado, se les facilitará cuadros gratis, prados y medios apropiados para entrega de ganados, ya sea para ser embarcados por ferrocarril o para ser conducidos sin extravío por sus respectivos dueños o mandatarios.

El comercio corresponderá también al mejor éxito, cobrando a precios módicos y evitando toda clase de excesos en comidas, cafés y bares.

Contamos con la decidida y constante adhesión de los comisionados de las parroquias del concejo; esperando que, animados del mejor deseo y teniendo en cuenta las múltiples dificultades y molestias que ocasiona el transporte y conducción de ganados y productores del campo a larga distancia, corresponderán al auge del mismo, comunicando a la junta gestora cuantas deficiencias observen, y alentando y contribuyendo, en fin, a su implantación, seguros de que habrá de reportar inmensos beneficios a estos pueblos todos y muy especialmente al concejo de Piloña.—La Comisión.

He aquí el programa:

**Día 19.**—A las diez de la noche gran verbena, que será amenizada por organillos, gaitas y tambores, profusión de cohetes, fuegos artificiales e iluminación.

**Día 20.**—Al amanecer, bombas reales y morteros anunciarán la banda del Tarragona, entrando en el pueblo a los acordes de animado pasodoble desde la estación al

Campo de La Vega. De once a doce de la mañana, premios en metálico a las cinco primeras transacciones que se verifiquen, designando el establecimiento donde haya de tomarse la robía.

De una a dos, adjudicación de los diez ejemplares de las razas vacuna, lanar y cerda, y audición musical en el Campo de La Vega.

A las cuatro de la tarde, gran romería en el citado Campo, amenizada por la Banda, organillos, gaitas y tambores.

De diez a una de la noche, gran verbena, amenizada por los mismos elementos musicales e iluminada por potentes focos eléctricos.

**Día 21.**—El estampido de gruesos palenques, anunciará la gran diana por la Banda, que recorrerá las principales calles del pueblo. De diez a doce de la mañana, audición musical en el campo de La Vega, y durante cuyas horas haránse efectivos los premios adjudicados el día 20 a los mejores ejemplares de las razas vacuna, lanar y cerda. A las dos de la tarde, gran concurso de bolos, que tendrá lugar en una bolera nueva, otorgándose premios de 75, 50 y 25 pesetas a los tres partidos que más tantos hagan, no admitiéndose más de diez partidos de cinco jugadores cada uno. Por la noche, gran retreta.

**Día 22.**—Al amanecer, gran diana. A las diez de la mañana, solemne función religiosa en honor del Santísimo Corpus Christi, con asistencia de la Banda. El sermón estará a cargo de un elocuente orador Agustino, y seguidamente saldrá la procesión, que recorrerá los sitios de costumbre. A las tres de la tarde, principiara la tradicional romería, elevándose profusión de globos, que llevarán mensajes de adhesión a todos estos pueblos limítrofes que simpatizan con nuestro mercado. A las nueve de la noche, última y monumental verbena.—La Comisión.

Nota.—Para los mercados sucesivos, que se celebrarán todos los viernes, habrá grandes sorpresas y agradables acontecimientos, continuando la otorgación de premios.

#### Una conferencia

Nuestro querido compañero de Redacción D. José María de Barbáchano ha sido honrado por la comisión de festejos de Villamayor, invitándole a pronunciar una conferencia en el Casino de aquella localidad, rogándole que trate un problema americanista, en cuyas materias está tan versado nuestro compañero.

El señor Barbáchano pronunciará su discurso el próximo día del Corpus, bajo el tema «Labor de los asturianos en América. Patria y Trabajo».

#### Escopetas de caza

mejorables, a toda prueba, a plazos y al contado. Pidan catálogos en Oviedo, Pso. 15, bajo. Agencia de la Sociedad Hispano-Americana, de San Sebastián.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llanternas para la fabricación de galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, diríjase al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 9.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

## SOTO DEL BARCO

San Pedrol.

Siguiendo la tradicional costumbre ha sido constituida la comisión recaudadora para la festividad de San Pedro, esta vez compuesta con acierto extraordinario por un ramillete de alegres pimpollitos que con su eterna y encantadora sonrisa, unida a un entusiasmo indescribible, prometen aligerar lo más posible la bolsa de todo aquel que caiga bajo su influjo y que haciendo caso omiso del bando que «se prohíbe la mendicidad» nos saquean a su gusto y encima les damos las gracias... ¡oh, poder magnético de unos ojos femeninos!.

... 29 de junio... Ya se acerca tan deseada fecha, que esperamos supere en grado sumo a todos los años anteriores, y que según rumores fidedignos, creemos así sea, pues cuentan como primer elemento con la laureada banda del Regimiento del Príncipe y un sin fin de atractivos, que harán la delicia de los romeros ávidos de diversiones y horas fugaces de expansiva alegría para la juventud que ansie divertirse...

En seguida que sepamos el programa de festejos, lo daremos a la publicidad para ver el citado día un sinnúmero de forasteros que siempre dan la nota de alegría en tan típicas fiestas.

Por anticipado les damos nuestra más sentida enhorabuena a la comisión tan dignamente representada por las angelicales y bellísimas señoritas Carmina del Prado, como presidenta; Maruja Carbajal, Natividad Pumariaga; América Alvarez, Angelita García, Angelita Alvarez, Angelina Martínez, Matilde Fierros, Esperanza García, Consolación González y Faustina Fernández, complementadas por unos distinguidos jóvenes, augurándoles un éxito rotundo.

#### Otrebla

## LA MANJOYA

#### Fallecimiento

Confortado con los Santos Sacramentos, falleció en esta parroquia, víctima de traidora y penosa enfermedad sufrida con gran resignación cristiana, don Angel Alvarez Montoto.

Baja al sepulcro muy joven aún dejando un vacío muy difícil de llenar en su hogar, en donde una amante y bondadosa madre y hermanas, lloran afigidísimas la pérdida de tan bondadoso joven, el que por su carácter afable, contaba con grandes simpatías, que se pusieron de manifiesto en la conducción de su cadáver.

Acompañamos en el pesar que aflige a su familia, y especialmente a su atribulada madre, doña María Montoto, y pedimos a los lectores eleven una plegaria al Altísimo por el alma del finado.

Un suscriptor

lea usted La Voz de Asturias

## PONTICIELLA

Saludo

De paso para Oviedo, hemos tenido el gusto de saludar a nuestro particular amigo don Natal Ferreira.

#### Oliva Rodríguez

Una bella y simpática señorita, que lleva como joya inapreciable su belleza y como mayor tesoro su virtud, está hoy de días.

Es ella la señorita Oliva Rodríguez, que descuellan entre las innumerables bellezas del pensil baldeense.

Doblegados ante Oliva, rindiendo merecido homenaje a su belleza y a su virtud, queremos deshojar las flores de nuestra felicitación, en la que van unidos nuestros votos por su felicidad.

#### Despedida

Después de pasar en esta localidad una larga temporada, donde se granjeó generales simpatías, regresó a Lendelforno la muy simpática y bella señorita Raquel Ramos Díaz.

Mucho sentimos la ausencia de tan buena amiga, pero al propio tiempo le deseamos en su tierra natal toda clase de dichas y felicidades; y que no se olvide de lo que nos dijo al darnos la mano de despedida, de repetir sus visitas con frecuencia por estas localidades.

#### Agradecidos

Se lo estamos a don José Ramos Osorio, de Lendelforno, por la atenta invitación que nos hizo para la fiesta de San Antonio que se celebra en dicho pueblo el 20 del corriente mes, fiesta que a juzgar por el entusiasmo que reina entre la juventud, no dudamos resultará muy lucida.

A ella prometemos asistir.

Aveflor.

### Café Restaurant

Plazuela Riogo, 6.—Teléfono 430

Sopa canónica.  
Habas con salchichas.  
Manos de cerdo en salsa.  
Pollo asado.  
Ternera a la jardinera.  
Jamón con tomate.  
Lomo de cerdo al horno.  
Bisteff a elegir.  
Riñones al jerez.  
Lengua con guisantes.  
Langosta catalana y vinagreta.  
Truchas.  
Anguilas fritas.  
Merluza dos salsas.

Postre variado

Cocina casera.—S.º a la carta.

### Artículos para Regalos

Prefiere siempre el público selecto, la

### CAMISERIA INGLESA

porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios

URIA, 34—OVIEDO

## TRUBIA

#### Necrológica

En el pueblo de Las Cuestas (Trubia), falleció tras larga y penosa enfermedad don José García Menéndez, a los 56 años.

Su muerte ha causado honda impresión en el pueblo, donde era muy querido el finado.

Descanse en paz y reciba su estimada familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

#### Concurso de llave

Como teníamos anunciado, celebróse el domingo último el concurso de llave en casa de Lino Carbayeda (Nalón).

Bastante antes de dar principio la fiesta acudía la gente en masa con el fin de pasar unas horas entretenidas.

Como saben nuestros queridos lectores los premios se componían de varios lotes de loza de San Claudio.

Los premios fueron adjudicados a los señores siguientes: Primer premio, Luis Viñas, tres docenas de platos decorados.

Segundo, Luis Lopez, una docena de platos y otra de tazas. Tercero, Marcelino Cortina, seis tazas y seis platos.

Cuarto, Justo Ygoa, seis tazas y seis platos.

#### Una boda

El sábado último se celebró la boda en la iglesia parroquial de Trubia de la bella y simpática señorita Horina Menéndez y el escribiente don Angel Alzueta.

Fueron apadrinados por don Francisco Alzueta, hermano del novio, y por doña Dolores Fernandez, tía de la novia.

Una vez terminado el acto se trasladaron los ya esposos con el séquito de invitados, que pasaban de setenta, a casa de la novia, donde se les sirvió una espléndida comida.

La sobremesa, donde reinó la más cordial alegría, como no era menos de esperar, dada la abundancia de elementos jóvenes que allí había, se deslizo hasta bastante entrada la noche.

Los novios salieron a recorrer las distintas capitales del Norte de España.

Al dar la enhorabuena a los respectivos padres de los contrayentes, la hacemos extensiva a tan feliz pareja, a quien deseamos eterna luna de miel.

#### De sociedad

Hace días llegó de Madrid la señorita Manolina Tarrazo, acompañada de su hermana la señora Irujo, viuda de Arnot, y el hijo de ésta, aventajado alumno del cuarto año de Medicina, Manolito.

—De Mahón ha llegado nuestro amigo don César G. Lopez, que viene destinado a esta Fábrica.

—Se encuentra en Madrid el maestro de fábrica don Bernardo Fernandez y nuestro amigo don José Javiela.

—Para Mieres, después de pasar una larga temporada entre nosotros, salió la bella y elegante señorita Felicitá Velasco.

—Ha llegado de Africa, con unos días de licencia, el maestro armero don José Alonso.

EXTRA

## PILONA

#### De fiestas

El domingo último y con un espléndido, se celebró la fiesta de San Antonio en Pesquerín, Cereda, Anayo y Lodeña.

Por la tarde tuvieron lugar las tradicionales romerías, que estuvieron muy animadas, particularmente la de Pesquerín, que además de animada estuvo muy concurrida, pues Villamayor tenía nutridísima representación.

#### Una gira

El sábado próximo 21 del actual tendrá lugar en la frondosa pomarada de don Luis Escandón, de Villamayor, y al terminar el curso de bolos, una gran gira, que será amenizada por la banda, organillos, gaitas y tambores, terminando al oscurecer con la añorada danza prima.

Como se ve, este simpático número no consta en el programa pero la comisión desea que la gente joven se divierta, particularmente los muchos forasteros que esos días nos honren con su presencia.

#### Aniversario

El miércoles 18 se celebrará en la parroquia de Villamayor el oficio de primer cabo de año de don Consuelo G. Posada, fallecida en su casa de Antrialgo.

Lin de Pepa

## SAMA

#### La comunión de los niños

El próximo pasado domingo tuvo lugar en nuestra iglesia parroquial el solemne acto de la primera comunión de los niños del Catolicismo de Sama.

La ceremonia resultó altamente conmovedora, siendo muchas las personas que, además de la infancia, recibieron la sagrada forma.

Un R. P. Capuchino y el doctor párroco don Jenaro López, dirigieron a los niños sentidas palabras alusivas a la importancia del acto realizado.

#### De sociedad

De Valladolid, donde cursa con aprovechamiento los estudios de Medicina, llegó a pasar las vacaciones el distinguido joven don Maximino Rodríguez.

—También llegó de Madrid el aventajado alumno de aquella Facultad de Medicina don Mariano Fernández y Fernández, de Ciaño.

## COLLOTO

#### No hay derecho, señores

Creemos que haya llegado la hora de que desaparezca esa fea costumbre de que algunos señores se crean con derecho a desobedecer y a tratar de forma poco correcta a los empleados que cumplen con la misión que les encomendaron sus jefes.

Promueve estas líneas un caso ocurrido el lunes pasado. A eso de las siete de la tarde, y a presencia de varias personas y del cabo de la guardia civil, acompañado de un guardia, pasó lo siguiente:

Con dirección a la capital venía un automóvil que ocupaban varias personas y al acercarse al

## A los ciegos y enfermos de los ojos

### El oculista americano en Oviedo

Tenemos el gusto de anunciar a nuestros lectores, que el reputado oculista americano doctor R. Catalá, establecido en Valencia, calle Alfredo Calderón, 13, que en su última visita a esta capital curó muchísimos enfermos. De paso por ella y obligado para recibir a su numerosa clientela, y con el fin de poder operar a todos los enfermos que lo necesitan, dará trece días de consultas en el Nuevo Hotel París, en Oviedo.

Los enfermos de los ojos, así como también los que hayan ensayado de todo sin resultado alguno, pueden visitar a este afamado oculista, que obtiene resultados sorprendentes con tratamientos especiales descubiertos por él, especialmente en todas las queratitis con úlceras de córnea y granulosas. Aquellos enfermos que no puedan visitar a dicho especialista, podrán hacerlo por escrito.

Dará consultas en el Hotel París, de diez a una y de cuatro a seis, los días viernes 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24 y miércoles 25 inclusive.

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

## FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llanternas para la fabricación de galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, diríjase al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Correo: Apartado, 9.—GIJÓN-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores. Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

# CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

## GRAN HOTEL SANTA CRUZ

Edificio moderno equipado con toda clase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre Autos para excursiones. Gran Garage-Café-Bar. CANGAS DE ONIS. TELEFONO 10

## HOTEL COLUNGUESA

encontrará V. magnífico hospedaje. Habitaciones amplias y modernas. Calefacción-Cuartos de baño-Timbre, etc. Jovellanos, 25.-OVIEDO

## HOTEL GÓMEZ

Hijo de FRANCISCA GÓMEZ. Único Hotel con todo el confort moderno. Restaurant SANTIANDER. Colosa, 1. Teléfono 154. Telegrama: HOTEL GÓMEZ. Edificio propio. Salones para bodas y banquetes.

## Higinio Rodríguez

Españolas habitaciones. Recomendado para SEÑORES VIAJANTES. Teléfono 19.-NOREÑA

## JULIO SAIZ CUESTA

Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión. Accesorios. Abonos de conservación y limpieza. Objetos de escritorio en general. Muebles para oficinas. Fonógrafos.—Prismáticos, etc. Ventas a plazos y al contado. JOVELLANOS 27—GIJÓN

## Ramón de las Alas Pumarino

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca SANTA BARBARA. Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos.

## BIOSCA

Representación de la S. A. Resinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.

## WINDOLITE

(Substituto del cristal). Restaurant para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc. Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14 OVIEDO

## Doctor Alvarez Quiñones

Clinica dental moderna. Laboratorio completo para Prótesis dentaria. Plaza del Porlier, 7, 2.º OVIEDO

## ¿Ha probado usted la sidra champagne EL ASTUR de Avila y Gutiérrez?

Si lo hace, será usted su mayor propagandista. AVILÉS. Frente al cuartel de Sta. Clara OVIEDO

## Industrias Zarracina (S. A.)—Gijón

Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan. La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurants de la Compañía internacional de coches-camas.

## Construcciones B. SOPENA

Carpintería. Instalaciones para toda clase de negocios. Tel. 11-17. ELORZA.-OVIEDO

## Academia Ojanguren

OVIEDO. Internos-Medio pensionistas-Externos. Fundada en 1905. PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA. Estudios de Comercio esencialmente prácticos.

## JOSÉ VALDÉS

FABRICA DE SOMBREROS ITALO-ESPAÑOLA. Marqués de Casa Valdés, 105. Teléfono 988.-Apartado 172. GIJÓN. Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la famosa casa "ROSSI", de Italia.

## CERAMICA ASTURIANA S. A. SAN CLAUDIO

Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento. Solares de la panadería de Menéndez Gómez. Depósito. { Teléfono 2-84. Fábrica. } 1-88

## Las mejores conservas de pescado SON LAS DE MARCA "ALBO"

Fábricas en los principales puertos de España. Fábrica en Asturias: CANDÁS

## Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores. En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general. Firma GARGALLO es un prestigio. La Catalana.-GIJÓN

## MANUEL CARVAJAL

Construcciones metálicas. Calderería, Forja, Torno y Ajuste. Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas. Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 mm grueso. Soldadura autógena. LA FELGUERA (Asturias) Teléfono 27

## LA LEGIA "EL CISNE"

SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

## RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA DE GUMERSINDO HERNÁNDEZ

UNIVERSIDAD, 12 OVIEDO

## Los chocolates de la fábrica LA MORAL

no faltan en las mesas de personas de buen gusto. Viuda de ANTUÑA LA FELGUERA. Calle de Jesús F. Duro.-Teléfono 22

## PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques. Agente de Aduanas. Seguros - Fletamentos. Despacho de mercancías. SAN ESTEBAN DE PRAVIA. Teléfono 65. Direc. { Teleg. } { Telef. } Martínez

## LA POSITIVA EDUARDO G. ARIZAGA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Yeso. ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos "Port and Zarracina" (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, y del cemento Zumaya rápido marcos, BREVETADA. ESPROPIALIDAD en muros, techos, frentados, anillos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas bíblicas, lavabos e inodoros de losa inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc. Depósito de teja curva, resilla y ladrillo macizo y hueco. Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

delato de consumos de Oviedo, con tiempo sobrado le salió al encuentro el empleado de arbitrios, que despliega la banderola para su detención, con el fin de reconocer el auto, como tiene ordenado, por si lleva algo que adueñe de consumos.

El conductor hizo caso omiso de la banderola y del empleado, yendo a detenerse a unos 50 metros de distancia, no ya obedeciendo sus indicaciones, sino por haber visto un ocupante a personas de su amistad que se hallaban junto a un establecimiento.

Al parecer el cabo, viendo la desobediencia, se entrevistó con el conductor, advirtiéndole la falta en que había incurrido. Pero aquel aseguró que no había visto la señal.

En este momento salió del interior del coche un caballero, tratando de justificarse, no en forma adecuada sino en tono descompuesto y ademanes poco propios de un caballero, pretendiendo aún poner en evidencia el cumplimiento del empleado desmintiendo lo que habían visto la guardia civil y bastantes personas, que censuraron el proceder de dicho señor.

Detención de un «viva!» El lunes por la tarde fué detenido por el comandante de la guardia civil de este puesto un individuo que dijo llamarse Mariano Rodríguez Martínez, de 17 años, natural de León.

Este «sablita» llegó a Colloto a las tres de la tarde y se presentó a don Manuel G. Pinta, encargado de «El Águila Negra» diciéndole que era obrero de la fábrica de armas y que venía recomendado del señor cura de San Julián de los Prados para recaudar fondos destinados a remediar la situación apurada de un compañero de trabajo que tenía que hacer una operación.

El señor Pinta no creyó en tales lamentaciones y le despidió de su despacho.

El aludido sujeto improvisó una lista encabezándola con don José Flórez y don Manuel Pinta, el primero con diez pesetas y el segundo con tres, y entonces empieza el «sableo» por todos los establecimientos, advirtiéndoles a los dueños las recomendaciones de dichos señores, y cuando ya tenía recaudadas unas 15 pesetas de este pueblo y unas 50 de Mieres por el mismo procedimiento cayó en poder del cabo, declaran-

do que venía usando de ese procedimiento por que no tenía trabajo. Ha ingresado en la cárcel. Las pesetas recaudadas en Colloto han sido recuperadas por sus dueños.

Rifa La «fabada» que rifó el lunes la Sociedad de San Antonio de Padua correspondió al núm. 2.203 y era poseedor de éste el vecino de Colloto, Luciano Cimadevilla. Corresponsal.

## GACETILLAS

Cheques al pago Señalamientos para hoy: Señor depositario-pagador, don Victoriano Argüelles, don Indalecio Rego, don Eduardo del Moral, don José Américo, don Francisco Mijares y don Abilio Castañón.

Se advierte a los que tienen débitos que cobrar de la Hacienda que se apresuren a hacerlos efectivos antes de fin de mes, pues de otro modo sufrirán perjuicios por tener que devolver las órdenes y pasar aquéllos a ejercicios cerrados.

## Sociedad General de Ferrocarriles «Vasco-Asturiana»

Se hace saber a los señores obligacionistas de esta Sociedad, que desde el 1.º de Julio próximo se pagarán en Oviedo, Bilbao y Barcelona, por los Bancos Herrero, Asturiano, Bilbao e Hispano Colonial, el cupón núm. 40 de las Obligaciones con primera hipoteca, y el núm. 33 de las de segunda, con el descuento de pesetas 1,07 y 1,25, respectivamente, por el concepto de utilidades y timbre.

También se hace público que en los sorteos celebrados el día 7 del corriente, resultaron amortizadas las Obligaciones de primera hipoteca núms. 1.541 al 50, 5.371 al 80, 5.961 al 70 y 4.601 al 6, y los núms. 8.451 al 60, 9.371 al 80, 7.201 al 10, 1.641 al 50, 491 al 500, 6.511 al 20 y 9.621 al 25 de las de segunda hipoteca, que serán pagadas por todo su valor nominal desde igual fecha que los cupones y por los mismos Bancos que se citan. Oviedo, 15 de Junio de 1924.—El consejero-secretario, Ricardo Acebal.

## Para una fiesta popular

Llega a nosotros la noticia de que la entusiasta Directiva de la Sociedad «El Bosque», de Pumarín, se propone celebrar este año sus fiestas con la mayor brillantez, superando en todo a las hasta ahora ofrecidas.

Por lo pronto ya ha firmado el contrato con la laureada banda de música del regimiento del Príncipe, que se desea amenice todos los números del programa. Entre las obras a ejecutar por la banda militar, figura un pasodoble escrito expreso por el profesor don Andrés Iglesias y dedicado a la Sociedad.

La verbena del sábado en el ameno bosque de Pumarín promete resultar algo deslumbrante por la profusión de farolillos de colores de tonalidad variada. Este año se inaugura un kiosco destinado a la música, construido con fondos de la Sociedad, proyecto de uno de los socios fundadores.

## Próximas oposiciones

En la «Academia Politécnica» continuará, durante los meses de verano, la preparación para las oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Correos, a cargo de oficiales del mismo. Se facilitan textos, apuntes y programas. Informes: Oviedo, Magdalena, 3. Teléf. 454.

## Junta provincial de Sanidad

La Junta provincial de Sanidad que estaba anunciada para hoy, ha sido aplazada en vista de la precipitada salida para Madrid del general gobernador que la había de presidir.

Se convocará nuevamente a su regreso.

El dentista de esta localidad señor Radio, hace saber a sus distinguidos clientes y al público que tendrá suspendida su consulta desde el día 20 al 30 del actual, por asuntos profesionales.

## Los que se casan

El domingo se leyeron en esta capital las proclamas de don Horacio Fernández Guardado, vecino de Santa María la Real de la Corte, con doña Dolores Alvarez Sampedro, de Santianes de Pravia. Don Manuel González Suárez, de la Corte, con doña María de la Esperanza Suárez García, de San Julián de los Prados.

## AVISO

La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

## Multas de la Alcaldía

El señor alcalde ha impuesto las siguientes: Una de 5 pesetas a un individuo, detenido por la guardia municipal, por embriaguez en la vía pública. Tres de 5 id. a tres individuos, detenidos por los serenos, por id.

## Pérdida

de una cadena de oro con una medalla, en el campo de la iglesia de Lugones, el domingo último. Por ser recuerdo de familia se gratificará al que lo entregue en el correspondal de este periódico en dicho pueblo.

## Espectáculos

En el Campoamor Gran compañía cómica-dramática.

Hoy, a las seis y media y a las diez y media, estreno del sainete madrileño en tres actos, el último dividido en dos cuadros, original de don José María Granada, autor de «El Niño de Oro», titulado «Te portas... como quien eres».

## En el Toreno

A las siete y cuarto y diez y media, la película en dos partes «Amor fogoso», y la superproducción Ajuria en cuatro partes «Poesía y guisantes».

## VENDO

fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la AGENCIA FERNANDEZ Salustio Regueral, 18.—GIJÓN

## En la Casa del Pueblo

Anteayer, a las ocho y media, celebraron una Asamblea las Juntas directivas de la Federación de los Sindicatos independientes de la Casa del Pueblo. Tomaron acuerdos importantes para la Federación, a la que se piensa dar gran impulso. Asistió a ella el muy culto sociólogo R. P. Tomás Perancho, muy versado en la forma de funcionar los Sindicatos profesionales.

Aficionado al estudio, a las cuestiones sociales, recorrió casi toda Europa, vió prácticamente como sienten estas cosas sindicales al otro lado de los Pirineos, donde se respira un espíritu más amplio en todo lo que se relaciona con el sindicalismo, que no debe empuñarse con sectarismos de cualquier clase que sean.

Se levantó la Asamblea reinando entre todos gran entusiasmo, y es de esperar de ella, como resultado, un gran resurgimiento de los Sindicatos profesionales e independientes, cobijados bajo el lema de la Justicia.

## OVETENSES

Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant "MERCEDES" que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de platos todos caseros.—Españolas habitaciones. LIBERTAD, 16. Teléfono. 275

## Manuel F. Acebal

MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO. Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta. Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna. Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso. CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 268. GIJÓN

## FABRICA DE LOZA DE SAN CLAUDIO (S. A.)

Durante todo el verano, se compra hierba, de la próxima cosecha a SETENTA pesetas la tonelada sobre carro o vagón en San Claudio

## A. Fernández y Compañía AVILÉS

Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones Fabricantes de Briquetas y Ovoides

## Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas. Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia. Caja de Ahorros. SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO

# VIDA MUNICIPAL

## El repeso del pan

El alcalde nos participó ayer que se había vuelto a repesar el pan, llegando a decomisarse 188 kilos a distintos industriales.

A unos los amonestó enérgicamente y a otro le impuso la multa de 75 pesetas, porque a la hora de ir a recoger el pan decomisado, entregó otro pan atrasado que había en la tahona.

## Los bomberos

El señor alcalde nos participó también que se había reunido con el presidente de la Comisión de Bomberos para seguir tratando de reorganizar el Cuerpo.

Y aprovecho la ocasión—nos dijo el señor Ladreda—para ensalzar la intrepidez y arrojo del personal en el último incendio, sobre todo del capataz señor Argüelles, el cual, a pesar de su edad, estuvo en los sitios de más exposición de la casa siniestrada.

## Obra suspendida

Ayer fué suspendida por la oficina de obras, en construcción, que se estaba llevando a cabo en una casa de la calle de la Vega, sin haber obtenido la debida autorización para ello.

## Alcaldía de Oviedo

Se ruega a las familias de los alienados reclusos en este Manicomio provincial, Ricardo López Gómez, de 53 años, casado con Carmen Cuervo, hijo de Andrés y Manuela, natural de Lugo y vecino de Oviedo; César Alonso Fernández, de 43 años, soltero, hijo de José y María, natural y vecino de Oviedo; Ángel Fernández Mier, de 43 años, soltero, hijo de José y Rita, natural y vecino de Oviedo; José Pablo Varela Pérez, de 23 años, soltero, hijo de José y Florentina, natural de la Habana y vecino de Oviedo; Ramón Valle Martínez, de 25 años, soltero, hijo de José y Josefa, natural y vecino de Oviedo; Alfredo Rodríguez Bobes, de 40 años, soltero, hijo de Andrés y Josefa, natural y vecino de Oviedo; Nicolás Alaguero Vega, hijo de Venancio y Manue-

la, natural de Toledo y vecino de Oviedo; Mercedes Bernardo Fueyo, de 17 años, soltera, hija de Joaquín y Rosariu, natural y vecina de Oviedo; Sor Rosalía Perer, vecina de Oviedo, Congregación del Santo Angel; Rosa Muñoz Reguero, de 63 años, viuda, hija de Eladio y Petra, natural de Madrid y vecina de Oviedo, y Dionisia Bascarán Larraña, de 67 años, viuda, hija de Juan y Antonia, natural de Guipúzcoa y vecina de Oviedo (Asilo de Ancianos Desamparados), pasen por las oficinas de Secretaría (Negociado de Beneficencia) de este Ayuntamiento a recoger documentos que les interesan.

## Señor alcalde

Queremos aprovechar la ocasión en que hoy probablemente tome posesión del cargo el señor Cuesta para trasladarle las quejas que ayer nos han formulado varias personas de la Travesía del Campo de los Patos.

Con motivo de jugarse los partidos de fútbol en el campo de Vetusta circulan por la calle de la Vega y Travesía del Campo de los Patos mucho público y muchos carruajes.

Como allí se riega por la mañana y los partidos son por la tarde, ya el riego no se conoce y el polvo molesta grandemente.

Le agradeceríamos, en nombre de aquellos vecinos, dispusiera que fuese regado aquel sitio los días de partido. Así lo esperamos.

Y ya que hablamos de aquel sitio, bien está que recordemos al señor Cuesta que por la Travesía del Campo de los Patos no se enteraron de la orden del blanqueo de casas ni reparación de canalones.

Pase por allí, como nosotros, y oír estos comentarios a las muchas personas que por allí van a los partidos.

Téngase en cuenta que aquel barrio es ahora uno de los más concurridos y por lo tanto digno de la misma consideración que el centro de Oviedo.

# PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo. Consulta: de 12 a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

## DR. ALBERTO GONZÁLEZ

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6. días festivos de 10 a 12  
Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo.—Tel. 199

## Aurelio M. Romero

MEDICO DENTISTA

PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2 OVIEDO

## LABORATORIO BIOLÓGICO del Dr. Valldares Vega

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia

BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

EOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

## Enfermedades del corazón y pulmones

Especialista: C. TUERO MUÑOZ

De las Clínicas de Madrid

Galle del Peso, 12 — Teléfono 78

OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

## NICOLÁS PÉREZ

Médico Director de Dispensario Antituberculoso

A. BUYLLA

Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5

URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30

OVIEDO

## Evaristo M. Radio

CIRUJANO-DENTISTA

San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO

Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

## DR. GUARDO R. SAN PEDRO ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS

Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar. Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores. Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas. Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo—Oviedo. Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

## Jaime Villesid

ODONTÓLOGO

OVIEDO URIA, 32, 2.º

## Dr. J. Collantes

MÉDICO-ESPECIALISTA

Consulta de 9 a 10 y de 2 a

Uría, 68, 1.º—Tel. 11-99

OVIEDO

## Clínica Dermatológica DOCTOR MORÁN

Enfermedades de la piel, venérea, sifilís y vías urinarias.

ROSAL, 19 — OVIEDO — TEL. 5-27

Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6

Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

## Doctor MIRANDA ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES

Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso. María Cristina, de Madrid

Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5

Uría, 72, 2.º - Oviedo - Teléfono 10-25

## Dr. CARLOS PRESTEL

Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias

Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5

Días festivos, de 10 a 1

URIA, 60, entresuelo. — Tel 12-05

OVIEDO

# CRÓNICAS JUDICIALES

## Por hurto

Procedente del Juzgado de Gijón se vió ayer la causa por hurto contra Ramona Guardado.

La procesada se hallaba sirviendo en una lechería de aquella villa. Habiendo sido despedida por sus dueños, en vez de marcharse se quedó en la casa, ignorándolo aquéllos.

Para marchar al día siguiente se apoderó de varias docenas de huevos, manteca y otros artículos, llevándose también cinco pesetas que se guardaban en una hucha de barro.

Se pide para la procesada la pena de 4 meses de arresto mayor.

Como la procesada llevaba ocho meses en la cárcel, el abogado, que lo era el Sr. Pumares, renunció a la revisión de la prueba por hallarse convicta y confesa la procesada.

## Señalamientos para hoy

Laviana.—Contra David Moral, por disparo. Abogado, Sr. Suárez; procurador, Sr. Rúa.

Oviedo.—Contra José Fernández Suárez, por lesiones. Abogado, Sr. Suárez; procurador, señor Bueres.

Laviana.—Contra Ricardo Rodríguez, por disparo y lesiones.

Abogado, Sr. Suárez; procurador, Sr. Alonso.

Gijón.—Contra Joaquín Martínez y otro, por robo. Abogado, Sr. Bertrand; procurador, señor Bernardo.

Infiesto.—Contra Fermín Cantell, por disparo. Abogado, señor Cuesta; procurador, Sr. Izquierdo.

Siero.—Contra Constantino Suárez Menéndez y otro, por lesiones. Abogado, Sr. Cuesta; procurador, Sr. Arango.

## Sentencias

Por el Tribunal de Derecho se han dictado las siguientes:

Oviedo.—Se condena a Isaac Espina, por el delito de resistencia en vez de atentado, por no estar probado que arrojara piedras contra el sereno, a la pena de 4 meses y un día de arresto mayor y 250 pesetas de multa.

Oviedo.—Absolviendo a Agustín y Rufino Alonso Iglesias, por el supuesto delito de disparo y lesiones.

Lena.—Condenando a Manuel González Fernández, por el delito de lesiones, a la pena de 4 meses y un día de arresto mayor.

Tineo.—Condenando a Manuel Méndez Rodríguez, por el delito de hurto, a 6 meses y un día.

## Desde Llanera Remitido

### En defensa de la verdad

Sr. Director de LA VOZ DE ASTURIAS

Muy distinguido señor nuestro: Le agradeceremos infinito la publicación en el periódico de su digna dirección de las adjuntas cuartillas, en contestación breve, a un artículo publicado en «La Prensa» el 14 del corriente.

No pensábamos intervenir en un asunto que juzgamos aclarado y resuelto, pero como en él, se apela a nuestro testimonio; para evitar torcidas interpretaciones a nuestro silencio, decidimos reunirnos hoy, los 23 señores de que se habla en dicha información, y unánimemente se acordó dar publicidad al acta en que constan los acuerdos.

Dice así: «En Posada de Llanera a 15 de Junio de 1924, reunidos los veintitres vecinos que se consideran aludidos en el artículo publicado el día 14 del corriente mes, en el diario «La Prensa» de Gijón y que aparece firmado por D. Fernando Alonso Gilledo y D. Deogracias Ruiz de la Verboles, se aprueban las siguientes conclusiones:

1.º Haber visto con disgusto la actuación de los señores Alonso y Ruiz, como concejales de este concejo.

2.º Que no ignoramos que Posada, es la capital del concejo, y la única Parroquia que disfruta de alumbrado eléctrico.

3.º Que desean con vehemencia, que tan grande beneficio se haga extensivo al resto de las parroquias, para lo cual están dispuestos a sacrificarse incluso en su peculio particular.

4.º Que prescinden en absoluto de los dos enemigos que dichos señores declaran tener en esta Parroquia, puesto que ninguno de los presentes, lo es.

5.º Que los señores, antes citados, no deben ser grandes hacendistas, puesto que consideran salvador para el presupuesto de este Ayuntamiento la supresión de una ridícula partida, y el refuerzo de los ingresos, con la no

menos irrisoria matrícula de las

barberías.

6.º Que fueron ellos, dos de los señores concejales que aprobaron la consignación de mil pesetas para construir un puente en Arlós, lamentando, que estén arrepentidos—prueba de imparcialidad—por nuestra parte.

7.º Que nuestras apreciaciones, pueden ser equivocadas, pero que nunca son insidiosas ni falsas, como ellos afirman.

8.º Que no han probado con su alegato, que solo les impulse en su actuación el cumplimiento del deber.

9.º Que en la sesión que celebró el pleno de este Ayuntamiento, para resolver de una vez y para siempre, si procedía o no la continuación del alumbrado público, solo hubo dos votos en contra; los de los señores Alonso y Ruiz; y

10.º Que para atraerse la simpatía de los vecinos de este Concejo, hay que preocuparse, más, que de acusar sistemáticamente, de defender el propio prestigio, pues sin él resulta imposible lograr aquella atmósfera de consideración indispensable a toda revalidación.

Gracias anticipadas señor director de

Veintitres vecinos de Posada de Llanera.

16 Junio 1924.

## AVISO

### Cándido Muñoz

DUÑO DEL

RESTAURANT CAMPOAMOR

Comunica a su distinguida clientela que por reforma del mismo hace sus servicios en el HOTEL FRANCES, del cual es propietario y les atenderá con el mismo esmero

Hotel FRANCES

(Frente a la Estación del Vaseo)

Redacción de «La Voz de Asturias»

Apartado núm. 29

## Don Adriano José Rivaya

En el pueblo de Ceceda, donde tenía su residencia habitual, ha descansado en la paz del Señor el respetable y querido anciano, don Adriano José Rivaya, padre de nuestro distinguido amigo, don Eloy, gerente del estimado colega ovetense El Carbayón.

Hace unos dos meses tuvimos la primera noticia de su enfermedad. Desde entonces seguimos interesándonos vivamente en conocer su curso, haciendo votos por su restablecimiento. Ya iba fortaleciéndose en nosotros esa confianza aun cuando sabíamos que eran muchos los años del paciente. Pero el noble caballero resultó vencido en la lucha.

Nos ha apenado profundamente la desgracia por los afectos que aquí se guardan para su familia, especialmente para su hijo don Eloy.

Se compendian en don Adriano todas las virtudes. Era bueno, sencillo y generoso.

Pasó muchos años de su vida en Cuba, donde se había labrado una sólida reputación y había reunido espléndida fortuna con el esfuerzo de su inteligencia.

Había dejado en aquellas tierras la huella de su fecundo y patriótico trabajo, recordando con ju-

venil y ardoroso entusiasmo los años pasados en la Isla.

De regreso a su patria, en el bello rincón de Ceceda formó un hogar venturoso, dedicándose a la educación de sus hijos, que honran, en la respectiva esfera de sus actividades, el nombre de su progenitor.

Contaba con relaciones y amistades en todos los pueblos de Asturias, pues a todos había llegado el prestigio de su nombre y el ejemplo de sus virtudes.

Por eso ha sido su muerte sentidísima y a los actos del entierro y funerales ha asistido un contingente considerable de personas, desde la más elevada a la más humilde.

Descanse en paz el que fué modelo de cristianos caballeros, y reciban todos los suyos, particularmente el querido amigo don Eloy Rivaya, la expresión de nuestro pesar, que es sincero y cordialísimo.

“LA VOZ DE ASTURIAS” PUBLICA DIARIAMENTE OCHO PAGINAS

Imp. LA VOZ DE ASTURIAS

Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía. Calle Gil de Jaz, 3 - OVIEDO

## Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas : : : Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, préstamos de valores, Compañías y extranjeras, Cuentas de depósito y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores, libros de gas to de custodia, etc., etc

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 12 anual

SUCURSAL EN CANDÁS

## Fábrica “La Amistad”

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERE DE AJUSTES Y FORJA

El 12 f l. P. 5 plazas

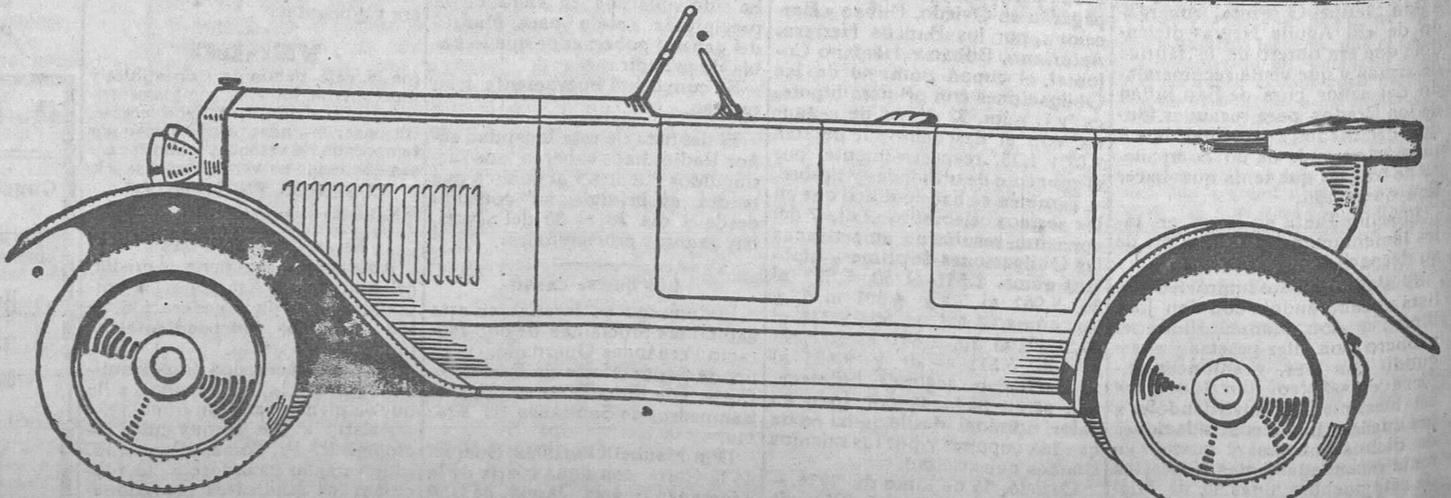
# BERLIET

Agente exclusivo para Asturias y León

MANUEL FERNANDEZ

Garaje Asturias

OVIEDO Tel. 7-30



# Reproducción perfecta!!

## SONORIDAD NITIDA!!



### La última palabra en aparatos parlantes!!

Con el incomparable aparato «MULTIPLEX» se ha conseguido vencer el gran inconveniente de tener que valerse de dos diafragmas cuando hay que cambiar la AGUJA por el ZAFIRO. Con el DIAFRAGMA «IMPERATOR» que llevan todos nuestros aparatos se pueden emplear discos en ambos sistemas sin más trabajo para ladear el dicho diafragma.

Estos aparatos incomparables os los ofrece con toda clase de garantías y con CREDITO HASTA DE 20 MESES (según modelo) la

**SOCIEDAD HISPANO AMERICANA (S. A.)**  
Avenida de la Libertad, 27, SAN SEBASTIAN

Quien tiene también a vuestra disposición los célebres DISCOS REGAL de la famosa construcción de la «COLUMBIA GRAPHON COMPANY» Sociedad Anónima Española que reúnen la perfección absoluta y los últimos adelantos en la fabricación de DISCOS PARA APARATOS PARLANTES

VEDLOS Y EXAMINADLOS en nuestra Casa central o en cualquiera de las Sucursales, que con ello no adquirís COMPROMISO ALGUNO.

Para informes y detalles en Asturias . . . D. JULIO SAIZ CUESTA, Jovellanos, 27—GIJÓN

Con la ventaja de que PODEIS EXAMINARLA Y PROBARLA a vuestra satisfacción ANTES DE ADQUIRIR COMPROMISO, en la Casa central o en:

- MADRID . . . . . Hortaleza, 2
- BARCELONA . . . . . Pelayo, 44
- BILBAO . . . . . Plaza Nueva, 3
- SEVILLA . . . . . Francos, 33
- VALENCIA . . . . . Miguelete, 3
- ZARAGOZA . . . . . Jaime I, 27
- CORUNA . . . . . Real, 40
- CADIZ . . . . . Valverde, 9
- LEON . . . . . San Marcelo, 7
- ALMERIA . . . . . C. Ofalia, 12
- SANTANDER . . . . . Paseo Pereda, 21
- MALAGA . . . . . Alameda Pral., 11
- SAN SEBASTIAN . . . . . Guetaria, 5

Pidan catálogos con el adjunto boletín que se envían gratis:

**Sociedad Hispano Americana (S. A.)**  
Apartado núm. 97.—San Sebastián

D. . . . . residente en . . . . . calle . . . . . núm. . . . . provincia de . . . . . desea recibir catálogo de . . . . . (En sobre franqueado con dos céntimos).

### Automóviles "Luarca" (S. A.)

Servicio regular para viajeros, con magníficos coches de la acreditada marca suiza «SAURER», dotados los adelantos modernos de seguridad y confort.

Línea de Oviedo por La Espina, Luarca a Vegadeo.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Luarca, 4,15; llegada a Vegadeo 7,30.

Vegadeo, Luarca, por La Espina a Oviedo.—Salida de Vegadeo, 2,30 m.; de Luarca, 6; llegada a Oviedo, 11 m.

Línea de Oviedo, La Espina, Tineo a Cangas.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Tineo, 3 t.; llegada a Cangas, 4 t. Cangas de Tineo, Tineo a Oviedo.—Salida de Cangas, 5,45 m.; de Tineo, 7 m.; llegada a Oviedo, 10,30.

Línea de Gijón, Avilés, S. Esteban, Luarca a Vegadeo.—Salida de Gijón, 11 m.; de Avilés, 12,15; de San Esteban 2, t.; de Luarca, 4,30; llegada a Vegadeo 8 tarde.

Vegadeo, Luarca, S. Esteban, Avilés, Gijón.—Salida de Vegadeo, 3,30, mañana; de Luarca, 7; de S. Esteban, 10; de Avilés, 11; llegada a Gijón 12,30.

Todos los servicios son directos e independientes, por lo tanto, el del interior y el de la costa.

Despacho de billetes en Oviedo: D. Heriberto Prieto, Pelayo, 5 (Fonda de Paredes), y en la estación del Vasco.

En Gijón: D. Luis Morán, Muelle, 8

### AUTOMÓVIL OCASIÓN

Doble faetón, 7 asientos; 6 cilindros; instalación eléctrica; arranque automático a toda prueba; entrega en n. diata; vengo en pesetas 4.850.

Referencias. Automóviles, Avenida de los Aliados, 6, bajo.—Bilbao.

### BENZ

MOTORES DIESEL SIN COMPRESOR

Es la única fábrica que construye motores del tipo «Diesel» desde las más pequeñas potencias, de manejo sencillo, arranque instantáneo y consumo reducidísimo de combustible.

N. de Zubigaray

Ingeniero Industrial  
Apartado 311, BILBAO, Diputación, 4

### Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.



Nuevo auto-camión especial para el transporte rápido de muebles a domicilio. Este servicio permite amueblar cualquier casa en la provincia en 24 horas. La CASA BLANCO es la primera en España que pone a disposición de sus clientes tan rápido servicio, dedicándose al mismo tiempo a las mudanzas para dentro y fuera de Asturias.

### JABÓN ESPUMOSO CATARINEU-ARAVACA

Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva.—El más económico de todos los jabones por su mucha duración

Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

### PHOENIX ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

### La Unión y el Fénix Español

COMPANÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia

58 años de existencia



Seguros sobre la vida Seguros de valores  
Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**  
AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 OVIEDO

LEA USTED **La Voz de Asturias**

### Semillas escogidas

de primera fuerza germinativa, procedentes de los mejores puutos productores del extranjero al por mayor y menor

Primera casa en Asturias para la venta de toda clase de semillas de Hortaliza, Forrajeras, de Flores y de Arboles y arbustos.

MANUAL práctico de Horticultura para el Norte de España, guía segura para formar una buena huerta de hortalizas aunque practiquen este trabajo personas que jamás hayan ejercitado este cultivo.

Precio de este libro encuadernado en rústica, 2,50 ptas. Por correo certificado dentro de España, pago adelantado, 2,90 ptas. Buen descuento comprando diez ejemplares en adelante.

Mastic L. Lefort para injertar, Rafia para id. y labores.  
Cola Tanglefoot, infalible para evi-

### Casa de José Fernández Tamargo

RUA, 16.—OVIEDO

#### ADVERTENCIA IMPORTANTE

A poder del dueño de este antiguo y acreditado comercio de semillas, han llegado unas bolsitas de papel vacías que ostentan un sello imitando el de mi casa, pero tan mal hecho que a simple vista se nota la falsificación, pues es más pequeño y las líneas que lo circundan son el doble más estrechas.

El desgraciado (o desgraciados) que por este vil medio pretenden dar salida a sus semillas, parece que emplea este sello para los encargos que traen personas de las villas y pueblos de la provincia.

Por este motivo, a muchos les suce-

tar la subida de las hormigas y otros insectos a los árboles frutales.

Gran práctica en la compra de las semillas que mejor resultan en el Norte de España.

La venta de semillas requiere ciencia y conciencia.

El dueño de esta casa es cultivador y autor del Manual arriba mencionado.

Es autor también de otros tres folletos para el cultivo de forrajerías, que regala a los compradores de las semillas de Alfalfa de Provenza, Trébol rojo, Violeta inglés, Trébol encarnado anual (de entre el maíz), Ray Gras o Vallico inglés. Remolacha forrajera gigante y Navos forrajeros también gigantes.

dió que tuvieron que venir ellos mismos a comprar las semillas a mi casa. Y estas personas son las que me entregaron las bolsitas referidas con el sello falsificado.

Esta casa no tiene sucursal alguna, ni está ligada con ninguna casa para la venta de semillas, por más que haya quien lo diga para mejor engañar al comprador.

El dueño de esta casa, tiene en su poder datos y la pista casi segura de quien utiliza el sello falsificado, y cuenta, no tardando, reunir pruebas suficientes para que la justicia se encargue de castigar al autor de este delito.

### CALZADO COSIDO A MANO

COMISION Y BANCA

CENTRAL

Apartado n.º 60—Palma de Mallorca

SUCURSALES

PAMPLONA . . . Estafeta núm. 13

TOLEDO . . . Santo Tomé, 14

AGENCIAS

T.ª de la Reina (Toledo) Medellin, 16

Villacañas . . . Iglesia, 3 y 5

Asiain (Navarra) Caja Rural

DEPOSITOS

376 socios representantes depositarios

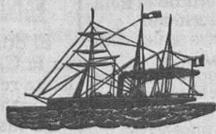
Solicitamos socios representantes depositarios en todos los pueblos de España.

No hacemos envíos contra reembolso.

COMISION Y BANCA

Apartado n.º 60—Palma de Mallorca

### Compañía Hamburguesa Sudamericana



Para Montevideo y Buenos Aires

El 30 de Junio de 1924, saldrá del puerto del Musel (GIJÓN) el nuevo trasatlántico

### “VIGO”

admitiendo carga y pasaje de 3.ª preferente, 3.ª especial y 3.ª ordinaria

Precio del paje en 3.ª ordinaria

para Montevideo y Buenos Aires

Ptas. 462,70, incluidos los impuestos

Para informes dirijirse al Consignatario en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20



### Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, AVILÉS.

Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.

Luis Caso de los Cobos.—AVILES

La correspondencia al Director-gerente:

## SECCIÓN DEPORTIVA

### AYER EN VETUSTA UN EMPATE A DOS TANTOS

Unas líneas nada más (y pecamos ya de largos), para dar cuenta a nuestros lectores de la «bece» que ayer presenciábamos en el campo de Vetusta.

Aguantando un sol de plomo, no obstante estar ya cerca de su ocaso, permanecimos durante dos horas viendo cómo veintidós individuos corrían de uno a otro lado levantando nubes de polvo.

Y cuando cansados y aburridos llegamos a la Redacción, sólo dos cosas encontramos dignas de salir en prensa: Una parada de Oscar a un saque de penalty, y un estupendísimo plangón del guardameta alemán a un chut raso del Tiesu.

Fuera de esto, nada, nada y nada. El equipo alemán es francamente malo. La historia de sus actuaciones en España no merece.

Como todos los equipos alemanes, usan, es decir, quieren usar ese juego de ajedrez tan distinto al nuestro y que tanto maravilla cuando se ejecuta a la perfección. Pero a los del Freiburg les sale muy mal, pues en general su juego de delantera no tiene seguridad en la colocación ni limpieza en el toque de balón. Además en cuanto llegan a la portería contraria paran el juego, dan vueltas incomprensibles alrededor del balón, pásanse de uno a otro lado y hacen cincuenta mil cosas menos resolverse a tirar a goal.

Los medios y las defensas tienen una colocación deficientísima, al menos contra el modo de jugar en España. Así se explica que un quinteto de ataque como el que ayer reclutó el Stadium (Emilio, Roxu, Tiesu, Quilojas y Servando), sin individualidad ni conjunto, consiguiera pasar numerosas veces las líneas defensivas y verse mano a mano con el portero, que dicho sea de paso, da muestras de una desorientación grande.

En cuanto al Real Stadium, la forma en que se alineó es suficiente para justificar lo poco que al fútbol jugaron. Mucha voluntad, muchas patadas y faltas a granel. Llegaron en bastantes ocasiones completamente sueltos ante la portería alemana, pero los chuts anduvieron tan catastróficos, que quitando dos en la segunda tanda los demás ni por casualidad iban en dirección al marco.

Cuatro fueron los tantos que durante la lucha se hicieron: dos por cada bando.

Los de los ovetenses fueron al comienzo del partido, y a consecuencia de un penalty y de un gol franco que por despejar de cabeza uno de los defensas introdujo en su propia red. Apuntemos que el castigo origen de este tanto fué claramente injusto.

Los de los alemanes, el primero fruto de un fusilamiento, y el segundo de un penalty.

Arbitró el encuentro un señor para nosotros desconocido, que además de hacerlo malísimamente, consintiendo un juego muy sucio, favoreció constantemente a los ovetenses, cargando a los alemanes faltas que sólo en el haber de sus contrarios debieron figurar.

Y nos parece que ya hemos escrito más de lo que los dos contendientes se merecieron.

JOSÉ LUIS.

### Barril vuelve a sus lares

Hemos recibido la siguiente carta cuya publicación se nos ruega. «Oviedo, 17 de Junio de 1924.

Señor don José López, presidente del Real Stadium.—Oviedo.

Muy señor mío: Es público que hace tres meses manifesté a la Junta del Real Stadium mi resolución de darme de baja como jugador de dicho Club; hoy con tiempo aún de rectificar la ligereza que cometí al querer abandonar el Club al que pertenezco como jugador desde su fundación, y teniendo en cuenta que son mu-

chos los lazos que con él me unen, me dirijo a usted, como digno representante de dicha Sociedad, a fin de hacer llegar a la afición mi deseo de defender nuevamente los colores del Real Stadium, el Club que me hizo jugador y por el que siempre luché y lucharé con verdadero entusiasmo.

Espero que esta espontánea declaración mía servirá de satisfacción al Club, a mis queridos compañeros y a la afición en general. Siempre suyo afectísimo seguro servidor, q. e. s. m., Rogelio Barril.»

En Mieres

### Racing C. Mierense, 4 Príncipe F. C., 0

He aquí un encuentro que juzgamos como el mejor de campeonato que se celebró en el Batán, por el interés y la codicia con que lucharon los contendientes.

El Racing puso en práctica su juego característico, el que heredó de sus antepasados, el juego del verdadero fútbol, y donde los peques se consagraron como notables jugadores, que no tardando mucho han de constituir un once temible en la provincia.

Cuatro fueron los tantos de la victoria, cuatro goals marcados estupendamente, después de un juego de pases matemáticos de una combinación hermosa, que dió mayor brillantez y vistosidad al encuentro.

Ahora es cuando nos convenimos de que en el Racing existen muy buenos elementos capaces, cuando quieren, de consagrar al equipo.

Aunque el juego fué de conjunto y a él respondieron todas las líneas, hubo sin embargo lunares como los extremos, que jugando más dejarían al equipo inmejorable.

Por eso creemos que los entusiastas directivos, que con tanto acierto llevan los destinos del Racing y con ello el mantenimiento de nuestra afición, sabrán subsanar esos lunares, formando para los próximos encuentros de San Juan un «once» que responda y que dé a nuestro querido pueblo la nota brillante de su juego y los laureles de sus victorias.

En el encuentro de que nos ocupamos, hemos podido apreciar la inferioridad del Príncipe respecto al Racing.

El Racing juega al fútbol, en cambio el Príncipe practica un juego sin pases, sin combinaciones, y aunque en sus filas hay algún buen elemento (ejemplar San Miguel-Sorostazo), anulan su labor eficaz la pésima de sus compañeros.

No nos guía la pasión, ha sido siempre nuestra característica la imparcialidad, y después de presenciar varios encuentros entre estos dos onces y en especial el del pasado domingo, sacamos de cada uno la impresión que reflejamos aquí, justa e imparcial.

Tiene el Príncipe un guardameta y defensas seguros; existe en sus jugadores mucha codicia, atacan valientes, pero en cambio no existe en ellos la maestría del juego, que es alma y vida del fútbol. Fueron derrotados por que han jugado mucho menos que sus contrarios, y la derrota no adquirió aún mayores proporciones, por que el Racing pudo jugar más de lo que jugó y por que la providencia ayudó a los amarillos negros.

En resumen, un buen partido y una buena entrada. Al fin la afición resurge y los anhelos de los que han sido constantes en su labor, se verán cumplidos. Así es como una directiva puede hacer deporte y afición con entusiasmo, con constancia y con gran cariño al Club de sus amores.

¡Ah! Se me olvidaba que arbitró el encuentro el colegiado señor Rivero. Su labor fué justa y muy imparcial, poniendo de manifiesto sus insuperables cualidades como árbitro.

M. SUÁREZ.

## Federación Asturiana Católica-Agraria

La primera Asamblea anual

Aumenta por momentos el entusiasmo entre los elementos católico-agrarios del Principado por acudir a la primera Asamblea anual reglamentaria que celebrará la Federación, según anunciamos oportunamente, el próximo domingo día 22, en su domicilio social de la calle de Santa Ana.

Por las noticias que se reciben en la misma, la casi totalidad de los sindicatos federados enviará a la Asamblea una numerosa comisión, con su bandera al frente.

Con motivo de esta magnífica reunión de los labradores católicos asturianos, se ha organizado una fabada popular de confraternidad para la que aumentan de día en día las adhesiones. Se celebrará el acto en Colloto, en el conocido merendero «La Madre-selva» y el precio de la inscripción incluyendo el billete de ida y vuelta en tranvía es de seis pesetas.

Mañana informaremos a nuestros lectores acerca de otros actos de importancia que tendrán lugar los días 22 y 23, durante la celebración de la Asamblea.

## TOROS Y TOREROS

### El festejo del día 22

Pepe Montero

Habrán observado los lectores que siempre que hablamos de este joven torero no nos olvidamos del nombre de su padre. En realidad, no podemos olvidarnos, porque al chico aun se le conoce (como le pasa al que ha de ser su compañero en la fiesta del próximo domingo) en las lides del profesionalismo taurino por «el hijo de Vicente Montero». Esto prueba sencillamente una cosa: que el nombre del padre del muchacho es popularísimo, y de él hay que echar mano para hacer más fácil al lector el recuerdo de la persona a que tratamos de referirnos. Y además, es un colaborador entusiasta y eficaz de las aficiones del hijo. Vicente lo alienta en el camino, pero no sin sujetarle a una severa disciplina para que el chico no se equivoque y vaya ciego hacia un arte tan difícil y peligroso.

Hace unos pocos años actuó por primera vez en nuestra plaza Pepe Montero. Ya no nos es posible recordar bien lo que entonces dijimos. Pero nos atrevemos a sostener que al lado de la palabra cariñosa habrá aparecido la advertencia leal para que el muchacho tomara buena cuenta. Y aunque no tenemos la pretensión de creer que el chiquillo se haya inspirado en nuestras palabras para ir corrigiendo defectos y perfeccionándose en el elegante estilo de torero que apuntaba, es lo cierto que en la actuación que siguió a la primera hubo de notarse un sensible progreso.

Llegó otra corrida. En ésta también nos gustó el muchacho. Pero el padre no quedó satisfecho. Y nos pidió un juicio severo para la labor de Pepe. Nos negamos, en primer término porque no nos agrada que se venga a nosotros con propósitos que no están conformes con los hechos que van a reseñarse, y en segundo, porque el joven no merecía ese trato.

Le dijimos, sí, que debía salir del ambiente de apocamiento en que parecía vivir y dar la verdadera sensación del torero varonil, cuya figura se yergue y se crece ante el astado bruto. Vamos a ver ahora si lo ha sacudido por completo.

Pero al tiempo que esto, apuntamos que Pepe sabía torear con elegancia y soltura y que se movía en ocasiones con acierto. Desde entonces ha podido mejorar notablemente. Nosotros creemos que ha mejorado. Por lo pronto, no ha perdido el tiempo. Su padre hizo sacrificios, y el chico pasó varios meses en el campo, toreado siempre...

Será, pues, una novedad su actuación. Porque estos muchachos, en su constante afición, suelen aprender mucho y ofrecer cosas sugestivas.

Los ovetenses no deben perder esta ocasión que se les brinda para ver al chico del popular maestro sastre.

BANDERILLA

Jardines del Campoamor

OVIEDO

Naranja americana

## Conferencias del señor Sandoval

Sobre Santa Eulalia

Las conferencias interesantísimas que el señor Sandoval está pronunciando en la Acción Católica de la Mujer atraen cada noche más crecido público, que no se cansa de oír datos curiosísimos y tan bellamente expuestos.

En la de esta tarde, que comenzará como siempre a las ocho en punto, tratará el eruditísimo Capitular de los usos y costumbres ovetenses y asturianos con relación a nuestra Patrona, y una vez terminada la conferencia, propondrá el señor Deán de la Catedral algunos medios para reavivar la un tanto amortiguada y antes ardiente devoción a Santa Eulalia.

## Sección religiosa

Adoración Nocturna

Hará guardia al Santísimo en la noche de hoy el turno tercero San Pascual Bailón.

Vigilia y misa se aplican por el alma de don Javier Díaz García (que en paz descanse).

En honor de San José

Como día 19, habrá mañana el ejercicio de costumbre en la iglesia de la Corte, en unión del que se está haciendo este mes al Divino Corazón.

En San Juan, a las nueve, misa en el altar de San José de la Montaña, rezándose, durante ella, la coronilla del Santo.

En los Padres Carmelitas se hará a las siete y media de la tarde.

Hora Santa

Se hará este piadoso ejercicio mañana, de siete a ocho de la tarde, en la iglesia de San Juan el Real.

Santoral

Día 18.—Miércoles.—La Dedicación de la Catedral de Menorca.—Santos Efrén, doctor; Siro, diácono; Amando, obispo; Germán, Paulino, Justo y Scicio, mártires en Cataluña; Paula, mártir; Marina, virgen y mártir, e Isabel, virgen y monja.

## El ruego de unos guerrilleros

Quiéren madrina

Indudablemente, que en lo referente a madrinas de guerra, nuestro diario tiene una mano excelente.

Así lo demuestran claramente las repetidas solicitudes que venimos recibiendo por parte de los soldados que en África luchan. Hace días todavía publicamos una solicitud de madrina de guerra para unos veteranos del heróico Cuerpo de Regulares, hoy gustosos atendemos igual demanda que nos hacen el cabo Alonso Martínez Mateo, del cuarto tabor, primera compañía de Regulares de Tetuán y los soldados Antonio Maya Rosillo y Juan González Hernández, los dos del mismo Cuerpo de la cuarta compañía de ametralladoras del cuarto tabor.

Los tres anhelan una cariñosa y compasiva madrina de guerra, que seguramente no ha de faltarles entre nuestras mujercitas asturianas, como no les faltaron tampoco a los anteriores que con igual fe demandaron tal gracia. De ello estamos tan convencidos, que casi nos atrevemos a anticiparles la más cordial enhorabuena por la adquisición.

## EN LA CÁRCEL

El domingo último se celebró en la Cárcel Modelo una hermosa fiesta religiosa con objeto de cumplir con el precepto pascual.

A las nueve hubo Misa, que dijo el muy ilustre señor don Juan Puertes, provisor del Obispado y canónigo apologista de la Santa Iglesia Catedral.

Durante el Santo Sacrificio de la Misa ejecutó con gran afinación un quinteto delicadas composiciones musicales y cantaron escogidos motetes los señores Turner y Lantarón.

También pronunció una fervorosa plática el celoso e ilustrado capellán de la prisión don Aniano López.

## ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

El maestro de Cangas de Tineo don Ibo Menéndez, remite instancia para el señor gobernador a fin de que se obligue al Ayuntamiento a cumplir con el pago de alquiler de casa que se le adeuda a él y a su esposa.

La maestra del distrito de Mier (Peñamellera), solicita rectificación de los errores con que aparece en el Escalafón.

El alcalde de Villayón comunica haber entregado al maestro don Vicente Boada su nombramiento para la escuela de Felú (Murcia).

El alcalde de Boal, dice haber entregado un título de maestra a doña María Luisa Rón.

La Dirección General devuelve el recurso incoado por el Patrono de la escuela de niñas de Noreña contra la desestimación del nombramiento de maestra, para que se reintegre debidamente y se informe.

Don Juan Martínez, maestro de Lastres, comunica que terminada la licencia que le fué concedida se reintegra a su escuela.

A doña María Alonso Zorita, maestra de Sección de la graduada de Ciaño, se le comunica Decreto de la Superioridad en su instancia solicitando la dirección de aquella escuela.

A la Ordenación General de Pagos se interesa por segunda vez manifieste si se hallan en aquel Centro las nóminas del mes de Mayo correspondientes al partido de Llanes.

Se comunicó al Padre Superior del Convento de benedictinos de Corias (Pravia) el Decreto de la Superioridad a su instancia de 13 de Mayo en que solicitaba subvención del Estado.

A la Diputación provincial se remiten las nóminas del aumento gradual de sueldo correspondientes al año 1922-23.

Comulgaron con gran recogimiento la mayoría de los reclusos de ambos sexos, llamando la atención el orden con que se acercaban al Sagrado Banquete.

En el centro de la prisión se levantó un altar, en el que aparecían las imágenes del Redentor, de la Dolorosa y de San Aniano, decorado sencillamente con mucho gusto.

Asistieron, por el Colegio de Abogados don Elias Lucio Suerpérez, el jefe de Estadística señor Melón, el jefe de la prisión y todo el personal y otras distinguidas personalidades.

Se sirvió a todos los reclusos, con tal motivo un rancho extraordinario.

Todos cuantos asistieron a tan conmovedor acto admiraban el orden y limpieza que se observaba en la prisión.

Los invitados fueron obsequiados delicadamente por el celoso jefe de la Cárcel Modelo, don Eraclio, que hizo los honores con gran amabilidad, secundado por el capellán señor López y por todo el personal.

## Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacén de Cereales, Víveres, Golonales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

A la Junta de pasivos se remiten nóminas del mes actual y del trimestre.

Al maestro de Ciaño don Enri que Fanjúl, se le comunica que la Superioridad devuelve su instancia de 4 de Mayo solicitando se le nombre director de aquella graduada, a fin de que se atenga a lo resuelto.

A la Dirección General se devuelve instancia de la maestra de Patronato de San Jorge de Heres, que pedía subvención y que llegó a esta Sección para subsanar defectos.

Al maestro de Lavio, en Salas, se le manifiesta que en su instancia solicitando licencia debe proponer maestro suplente o demostrar la imposibilidad material de encontrarle.

Al director de la escuela Normal de Maestros se remite recibo de entrega del título de Maestro expedido a favor de don Andrés Alvarez Romero.

La Dirección General ha nombrado maestra sustituta de la escuela de Bárzana a doña María Concepción Herrero Padilla.

Don Lucas Tejado, maestro de Noriega (Ribadedeva), remite expediente solicitando la jubilación.

La maestra de San Pedro de los Arcos, Oviedo, participa que comienza a hacer uso de la licencia que le fué concedida.

De la Inspección

El maestro de El Rodical (Tineo), comunica haber recibido del Ayuntamiento seis mesas-bancos bipersonales.

El maestro de Colloto participa que el nuevo local escuela presenta algunas deficiencias importantes.

Los maestros de Corias de Pravia y Lastres comunican haberse reintegrado a su escuela una vez terminadas sus respectivas licencias.

## SUSCRIPCION

### "Pro-víctimas de Carrio"

(Continuación)

Suma anterior, 20,107 pesetas.

D. F. R. V., de Siero, 25 pesetas; don Gersán Martínez, de Laviana, 20; don Tomás González, de Laviana, 20; don Antonio de Cuesta Ajuria, 20; don Manuel Fernández Martínez, 15; don Rosendo Argüelles, 15; don Valeriano Conchero, 15; don Rudesindo Fernández, de Villoria, 10; don Alfonso Calvo Alba, 10; don José Laviana, 10; don Ladislao García, 10; don Joaquín R. Somonte, 10; señora viuda de Cabero, 10; don Onofre Alvarez, 10; doña Benigna Díaz, 10; doña Asunción Arrieta, 10; don Luis R. García Ciaño, 10; don Rogelio Villa, 5; don Fernando Pérez, 5; don Jeremías Alvarez, 5; don Francisco F. Fanjul, 5; don Rafael Jenes, 5; doña Virginia Marcos, 5; don José Cervilla, 5; don Manuel M. Palacios, 5; don Fabian Juste, 5; don Fermín Canella, 5; don Ceferino Gutiérrez, 5; don Francisco R. y G.ª Ciaño, 5; don Ezequiel Suárez, 5; don Avelino Canteli, 5; don Nicanor Morán, 5; don Francisco Alonso, 5; don Manuel Coto, 5; don Silvano G.ª Jove, 5; don Moisés Trelles, 5; doña Virginia Suárez, 5; don Florentino García, 5; don José Martínez, 5; don José Lago, 2,50; don Casimiro Canelo, 2,50; Suscripción grupo Barredos, 482,15; Idem Coto Musel, 878,85.

Total hasta la fecha, 21.813 pesetas

## MONTES

ESPECIALIDADES "ENTLPROFE" PARA SEÑAS

CIMADEVILLA, 34

# Anis de La Praviana

PRUEBELO Y SERÁ SU MEJOR PROPAGANDISTA  
CASTAÑO HERMANOS (ARRIONDAS)